北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

第四九〇號

本日出報兩大張半

定報價目

【本市】零售每份大洋四分　每月一元一角　半年六元　全年十一元二角

【國內朝鮮臺灣日本及其租借地】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角

【香港澳門】每月二元九角　半年十六元八角　全年卄二元八角

【新疆蒙古南洋歐美俄】每月四元一角　半年廿四元　全年四十七元二角

廣告刊例

【特等】新聞中每英方寸一元二角

【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角

【乙等】新聞版下每英方寸六角

【丙等】廣告版每英方寸四角

長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】編輯處南局五三九〇號　經理處南局五二八〇號

【電報掛號】一九三〇　有綫無綫通用

……得洋七十五元……一四七號北平陳君　閻君　張月川　上海劉毓崑　各得洋二十五元　十獎一五五四號天津劉……於民國二十一年五月二日下午一時在本行執行　恐未週知特此通告

北平綏靖公署補修南苑通信大隊營房工程招商廣告

為廣告事查本署現擬補修南苑通信大隊營房工程除小工以兵替代外所有一切應需工料均歸承包人備辦凡願承做該項工程者務於五月一日以前攜帶押標費現洋一百元到本署軍務處第三科繳納（開標後發還）再至第五科領取標單暨圖樣說明書等準於五月二日上午十時在本署軍務處當衆開標除佈告外特此廣告

沃邱仲子　淞滬禦侮記　再版

（內容）（一）名人題序（二）插畫　精詳戰圖　前敵各軍官影相　日寇暴行共數十幅（三）日禍溯源自彼初次侵我台灣至今五十七年中之詭謀暴行一一詳載（四）戰事日記　本社友多人親至戰地考查所得自一二八起至二二八止分日詳記（五）十九路軍軍官小傳及姓名籍貫表（六）如各路義勇軍記　市民勞軍記　國軍請纓記　日寇暴行記之類（七）附論　如日寇破壞租界將永遠危及外僑論　預決日本內亂時期論　否認中立區域論之類（價目）每部定價五角（外埠用郵票代洋連寄費五角八分）批售從廉　（總批發處）安內永康胡同三號北平晨報社　電東二九二四　分售處　景山書社　北大出版部　富文齋　佩文齋　神州國光社　師大號房　燕大　燕昌號及各大書坊

◇最新出版◇　治國平天下之古本大學述義

國難期間人人當研究之救國指南　陳全三先生新著　定價毛邊紙大洋五角

寄售處　北平琉璃廠商務印書館　中華書局　文華堂　青雲閣內佩文齋　東安市場內佩文齋

北平電車公司招賣廢車軸廣告

本公司存有廢車軸一百餘根約重四萬餘磅擬招標出售願購者請每日上午九時至下午五時前往崇文門外法華寺修理廠看貨後向西總布胡同十一號本公司材料課投遞標函並須繳納保證金十元（請以每一百磅為單位不得標者保證金退還）截至五月三十一日為止即於六月一日上午十一時在本公司當衆開標特此通告

南京戲曲音樂院北平分院研究所　劇學月刊

第一卷第四期業已出版

發行所北平中海福祿居　電話西局一四二三號　代售處北平中華書局及各書局

海上情葩　再版　特價一月

此書為陳慎言先生言情傑作，初版發售，早已罄，為愛讀者購讀便宜起見，再版改用報紙，一切裝潢，均照初版，每冊定價一元，在特價期內，祇收八角。又初版之道林紙本，所存無多，在特價期內，每冊仍售一元。（外埠郵票代洋九五折算，寄費均另加郵費七分，如要挂號，再加六分）特此通告。總發行所北平晨報書品部

民生國產百貨商行

諸位：您要買眞正國產日用必需物品；及應時各種布疋等等，請到民生國產百貨商行　各貨物美價廉，歡迎參觀；並備精緻禮券，隨意零整取貨，極為便利。開設西單北大街西單商場內電話西局一六五三號

蕭厔泉鬻畫直例

堂幅　每幅丈二尺七百元　丈紙六百元　八尺五百元　六尺三百四十元　五尺二百二十元　四尺一百四十元　三尺八十元　二尺五十元

掛屏　每幅丈紙二百元　八尺一百五十元　六尺一百二十元　五尺九十元　四尺七十元　三尺五十元　二尺三十元

屏條以堂幅對開為準　琴條寬不及尺每幅二十五元以上　橫畫加倍　冊頁每幅一尺為度大者酌加　方扇每柄十四元　金箋二十元

絳者照堂幅計算　大三尺以上者加倍　五十元金自備　青綠加五十元　長一加半倍　一律現洋　手卷及命題作畫另議　花卉照上七折　設色淺絳　潤資先惠取交畫件時日之遲早視畫之大小難易為率　經手費加一　壬申正月海上淨念樓重定

北平自來水有限公司訂期開股東常會廣告

啓者本公司現訂於國歷五月十五日下午二時在北平前門內西城根本公司舉行股東常會報告上年營業情形務請股東諸君於會期前五日攜帶股票赴本公司驗明填給入場券屆期持券蒞會以憑接待特此通告

請吸十支珍珠牌香煙

拾個空盒可換精美畫片一張或換煙盒一只　本埠各大烟莊煙攤均有代售

空盒換彩處東四馬市大街普慶煙行啓

北平新華信託儲蓄銀行

存取兩便儲蓄

△無定期之拘束　利息優厚

△有定期之利益　隨時可取

△轉存加息　詳章備索

行址　前門外廊房頭條

訃聞

不孝男建祥侍奉無狀禍延

先考陸軍少將福建省防軍第二混成旅司令部上校參議湖北第九軍參謀長騎兵第二十六團團長湖北陸軍第廿六師參謀長湖北督軍署參議武漢衛戍司令部中校參謀十一軍司令部中校參謀湖北督軍署中校主任參謀陸軍第廿五師少校參謀援鄂軍總司令部少校參謀南京軍事政治學校編纂科科長西北邊防軍總司令部軍事委員前北京陸軍大學畢業孟奇府君痛於民國廿一年三月廿六日亥時距生民國紀元前廿一年三月初一日寅時享年四十二歲不孝男建祥親視含殮即日遵禮成服叨在

戚學世黨寅友族誼恐未遍知另此訃

聞　擇國歷五月初五日受弔

喪居福州市東街竹林境十五號

孤子林建祥泣血稽顙

孤女進祥泣血稽顙

功服弟其鏞抆淚頓首

小功服弟其鑗抆淚頓首

小功服姪仲祥抆淚頓首

自青樹出版各種書帖

初版　章草考　每部一元四角

新創　卓君庸用筆九法　圖紙每本一角　明每百張三角　說二分

四版　章草草訣歌　每部二元六角

補訂　急就章偏旁歌　每部四角

本版　銀行事務解說　布面每部二元八角　紙面每部二元四角

三版　記帳對照各種章草簿記　種類繁多不及備載

五分　尚有各種條幅

總發行所　北平東四十二條王驥馬胡同四號自青樹

零售處　北平東安市場內清華閣　琉璃廠商務印書館　中山公園內瑞珍厚古玩　西單南大街建設圖書館　雙義書局　前門內西交民巷三十六號剛廬　文齋書局　慎齋

……醫院　……十九號電話南局一九〇九號　門診上午十時至十二時　下午二時出診隨請隨到　星期日上午十時……三時至五時

北平中國農工銀行

儲蓄部

訂有詳章

優待教育農工界

函索卽寄

北平金城銀行

本行　西交民巷一百零八號　辦理一切商業銀行業務

儲蓄處　前門外西河沿十二號　辦理各種活期定期儲蓄存款

東城辦事處　王府井大街七十五號　辦理各種往來活期定期存款

北平市銀行同業公會代收救國捐啓事

國難孔殷，凡屬國民，誼應輟共助，茲經同人擬定代收救國捐辦法如下：（一）此項捐款專作為前方將士給養及救濟戰地災民，不作別用；（二）該款由下列各銀行代收，隨時給付收據；（三）該款每日收集後，即匯交上海銀行同業公會；（四）收到捐款後，即行開列捐款人銜名款額登報公布；（五）按照上開（一）宗旨辦理，不收匯費，如捐款人在救國範圍內指明用途或匯交地點者，自當按照指定辦法。

北平中南銀行暨各辦事處，大陸銀行暨各辦事處，交通銀行暨各辦事處，中國銀行暨各辦事處，中國農工銀行暨各辦事處，中孚銀行，中國實業銀行，鹽業銀行，新華信託儲蓄銀行，中央銀行，浙江興業銀行，北洋保商銀行暨，河北省銀行，金城

本社啓事

本報迭接讀者諸君來函，囑代收捐款，援助救國軍費。大義所在，責無旁貸。唯本報以茲事體大，須糾合各團體共同勸募，始能普及。茲經商妥由各銀行代收，捐款芳名，每日在本報發表，與本報代收無異。特此聲明，諸希諒察。

北平晨報社啓

秦仲文鬻畫

橫直幅每方尺四元　紈摺扇每件四元　青綠加一倍

寓北平東華門孟公府五號

趙文選啓事

本人自幼經父母之命與李鳳雲結婚後因雙方感情不合已與民國十九年八月二日在吉林雙城西南隅本宅經雙方家長同意彼此斷絕夫妻關係嗣後男女婚配各不相干恐未週知特此在平登報聲明

高氏夫婦

美國西北大學牙科博士高中基

東京東洋女齒專醫學士高鳳南

1，拔牙無絲毫痛苦

2，治療新法口腔諸症

3，鑲補義齒無異原牙

本院特設滿口磁牙部擔保廿三年

西單報子街東口內電西二三五九

上午九時至十二時下午二時至五時

社論

上海慘事與停戰協定

上海虹口公園炸彈事件，日本在滬外交軍事五巨頭悉罹災厄。遠道聞報，不勝同情。事件發生於日本占領區域之內，而爆發於嚴重警戒之時，尤足令人驚異。凡值閱兵盛典，參觀者恒有限制。犯人何從得入，而懷中又能密藏巨彈，為茲案應加考究之樞紐。重光氏久駐我國，由秘書而參贊，由參贊而公使，在我國社交界，頗多知交。為人明敏質直，殊少外交官氣習。中日問題，非外務省所能獨決，更非駐華公使所得擅斷，惟重光氏在過去二三年間，努力消除惡感，亦頗足多。此吾人於重光氏之遭難，不禁為之惋惜也。上海停戰會議，重光以公使資格，屈居次席代表，在外交上，誠屬異例。今植田首席代表既亦負傷，則會議之進行，自生窒礙。停戰協定成立之後，前途趨勢，本可預見。今因事實上之障礙，或至無期延期，在我亦無所謂不利。日本方面尚傳停戰協定屬軍事問題，日本祇令植田簽字，重光可不署名。彼之用意，蓋欲置此問題於外交範圍之外，俾將來履行協定義務，有伸縮餘地。故重光受傷，於彼固無妨礙，植田不出席，亦可由參謀長代簽。是日本果覺協定於彼有利，仍將如期結束，完成其以少數軍隊占據淞閘之預定計劃也。

惟吾人於此，有不可不慎重考量者，即虹口慘事，日本是否不以此為誣賴華人韓人共同陰謀之口實，於行將平靜之滬局，掀動波瀾，再惹不幸事變是也。前日日本通訊社亦有此類之宣傳，而芳澤氏談話，亦頗多意味深長之暗示。我國日內五代表團已向各國為鄭重聲明，謂發生事件地點，在日軍占領區域以內，而拋擲炸彈之人，又為日本所統治之韓人，是中國既不負保護之責任，而華人亦無參加之機會，事實明瞭，無可誤會。惟前日日軍逮捕兇手之際，華人被拘者，亦頗有其人。當事變初發，秩序混亂，濫捕行人，或屬難免。一經審訊明白，懷疑自可冰釋。在前日一日之間，日本對外如何宣傳，未得反響，無從判斷。但事實具在，眞相自明。一時之臆測中傷，於我固無妨也。日本認淸事件本體之後，必繼續停戰談判，無可置疑。但吾人對於垂成之局，又有不能不喚起當局注意者在焉。

夫停戰協定內容，諸多缺點，今且不必再論。就手續而言，第一必須日本先接受國聯大會之決議案，而後始可正式簽字上海停戰協定。日本政府對於國聯決議案，決定棄權，已為其負責當局所宣言。因我容納藍使折衷辦法，十九國委員會已將原草案最重要之第十一條，加以修正。混合委員會無認定日軍撤退時機之權，則何時撤退，渺不可知。混合委員會無多數可決之文，則日本可以其一票，反抗大多數之意見。是國聯縱有決議案，亦屬空文，何能挽救淞閘已亡之局？今日本對此了無實質之決議案，尚且自撰口實，堅不接受，是上海停戰協定，我雖熱心忍受，又何能望其必撤？日果接受國聯決議案，則將來在外交上，我尚有追詰之根據，而國聯亦負有監督履行之職責。較諸憑空無可申訴者，終勝一籌。此乃下策中不得不顧慮之一着，若並此而不能爭持，則天下事尚何必談哉！第二停戰協定必須兩國外交代表簽字，方生效力。苟日本駐華公使避而不簽，僅令軍事長官署名，是雖有四國公使周旋會議，而結果等於兩國軍事當局間之協定，履行與否責在軍人，政府大有諉卸餘地，既非尊重協定之道，亦非誠實撤兵之意。猶憶一月二十六日及一月十七日，植田村井致我上海市府及十九路軍總指揮之最後通牒，日本政府在國聯理事會席上，皆諉為地方當局之事，以避免國家間宣戰之責任，預防適用盟約第十六條之制裁。今茲協定簽字問題，亦屬同一圈套。將來可由軍事當局一紙聲明，一再展緩其撤兵之時期也。吾人果能洞燭奸計，則簽字之當事者，亦不可不力爭也。

上海前途，絕對悲觀。今日之停戰協定不成立，我尚不乏補救辦法。不幸而成立，則日本永遠占據淞閘，無形獲得一重保障。但事勢至此，祇能於絕路中，預留一線出路。上述兩點，最關重要者也。

川端傷重身死重光終宵呼痛、
慘案首犯確係韓人
兇手就捕時猶露齒作笑容
將解往長崎法院審訊

【上海三十日下午九時本報專電】大美晚報息，二十九日虹口公園之炸彈案中川端，已於三十日晨四時頃，因傷重身死。重光刻仍在福民醫院。三十午後消息，重光傷勢嚴重，終宵呼痛。

【上海三十日下午十時二十分本報專電】虹口公園炸案受傷最重之日本居留民委員長川端，因肺部傷重，流血過多，延至三十日晨三時半逝世，年五十九歲，向業醫生，定四日舉行葬禮，其子準三日由長崎到滬。

【上海三十日下午十一時二十分本報專電】日要人傷狀，除川端已於三十日晨逝世外，其餘據日本發表，白川面部左額被炸傷，約一生的至四生的大小傷孔七八處，上半身手肘及腹部大腿共有大小三十餘鱗傷，惟出血不多，醫治需四週。植田左足四趾複雜骨已斷，右腿下部有十數小傷孔，出血亦不多，須八週可痊。野村在海軍醫院療治，醫不允發表傷狀，經探悉其右眼傷頗重，將失明，現已電請大連眼科專家來治，但其左手小指已斷，胸部爲彈片炸碎數處，傷狀非輕。重光傷頗重，右手及左右腿下部計有大小傷孔二十餘處，右腿下脛已斷，流血過多，昨曾暈絕一次，經用手術，三十日略清醒，但客及家屬均禁見，其右足恐須割去。醫告其家屬，謂可望脫險。村井左右腿均被炸傷，右腿傷較重，約須三週可愈。

【上海三十日新聯社電】川端行政委員長之屍體，決定午後三時付解剖，以研究其死因，將來擬舉行民團葬。

【東京三十日新聯社電】重光公使夫人喜江子，川端行政委員長公子明偕眷，定一日乘神戶放洋之長崎丸赴滬，陸相有電弔問川端。

【上海三十日下午三時本報專電】字林報云，虹口公園炸案中兇手所用之炸彈，其性質尙未能確定。炸力極猛，彈殼盡成粉片，頗難考定其是何炸藥。惟當時台下尙遺下一彈，想與爆發之彈同質。該彈外包以錫層，形同香煙盒，約長八英寸，闊三英寸，深兩英寸，其中所藏，當爲淡化格里歪片（高性爆裂劑）。肇事後，當由巡捕於台邊草地上發現一洞深約一英尺。據目擊出事經過之某要人談「炸彈擲上禮台後，並未即時炸裂，先發嗤嗤之聲，繼即轟炸燃發。當時渠尙回身向友人言，在此種莊重禮節中，奈何竟許人投擲砲彈。不意語尙未畢，而大禍已作，儼然一聲後，繼以一刹那之寂靜，全場中人衆震驚之餘，轉不能作聲。及至驚魂甫定，於是呼喊聲嘈雜而來，加以武裝騎兵之馬蹄奔騰聲，登時全場鼎沸，秩序大亂。渠乃急與友人避出園外。又禍發後，人羣中有數人，曾被注意，其一遁入虹口公園看守人美籍希巴特之家中，爲日軍所見，即追入屋內，加以搜查，並將希巴特扣留，但旋即釋放。兇手擲彈後，即被包圍，然猶將手中剩餘一彈拋放，但並未炸裂，爲軍警捕獲，當送出園時血汗遍體，猶露齒作笑容」云。

【上海三十日下午九時本報專電】大美晚報載，今日當局已將昨日在虹口公園炸案傷中捕獲者陸續釋出，現在爲日當局所扣留者，聞有韓人七名及華人五名。

【上海二十九日路透社電】今晨在虹口公園投擲炸彈之韓人伊奉吉，據訪查所得，知爲法界某華人洗衣店中之夥友，渠由東三省間島來滬，經已八閱月。伊氏此次行爲，是受外間主使，抑爲渠個人自動一舉，日軍當局現正盡力從事偵訊。

【上海三十日下午十一時本報專電】字林報云，虹口公園炸彈案發生後，日當局即於當晚下令封鎖虹口與閘北通連之各路口，並張貼佈告，通知居民，法租界當局，昨晚經日方請求，派捕在界內查抄韓人集合所多處，捕去所謂韓國臨時政府委員會關係者一人。

【上海三十日下午十一時二十分本報專電】晨八時，日警當局又派出大批警探至法界捕韓人，凡屬韓人家均嚴搜，結果獲韓人四，與韓獨立黨領袖安昌浩同押日憲兵部。日官方已證實該案犯確係韓人伊奉吉等，擬審訊後悉解長崎法院審訊。安昌浩韓平壤人，年五十三歲，革命黨領袖，曾任韓獨立政府總理，十七歲即投身革命運動，組新民會，從事革命，達四十餘年。

不影響中日關係
日本決持靜觀態度

【東京三十日電通社電】關於上海不祥事件之第一次公報，由大角海相及荒木陸相，相繼於昨日下午四時半，通告侍從武官府後，奈良侍從武官長即向日皇奏聞，因是日皇對於此事，頗爲懸念，且似尙待今後之詳訊。

【東京三十日路透社電】虹口炸彈案，預料不至影響及中日關係。因肇事地點，係在日軍佔據之下，且拋投炸彈者，又係日人。此間報紙深受震動，但對停戰協定，簽訂之不免的延期，表示遺憾，則爲此間報紙批評之要點。雖然停戰協定簽訂之延緩，係不可免的，而政府方面，仍希望於延緩之最短期中，可完成此項工作。東京方面雖接收若干消息，表示日使重光葵受重傷，然力言於可能中，早日完成協定之重要。

【東京三十日電通社電】芳澤外相就上海不祥事件，談話如左：日軍於三月三日接到停戰命令後，雖已停止戰鬥行爲，而華方則於其後仍作一兩次襲擊，且復迭行於近時，殊以爲憾。乃此際又復發生此種兇變，尤屬憾事。茲據續到報告幸不至危及生命，故自此立言，可謂爲不幸中之幸事。植田師團長及重光公使與其他負傷者，均自滬案發生當時起，對於時局，多所努力，距料於停戰交涉即將告成之秋，竟突遭此變耶。惟兇犯既已就捕，則其兇行原因，可望於一兩日內判明。關於停戰交涉，予意若爲事態所許，自當使其及早告成也。

【東京三十日電通社電】芳澤外相偕同大角海相，於本日下午零時三十五分，赴陸相官邸，訪問荒木陸相，就上海不祥事件與續開停戰交涉事，協議政府方面應持態度之結果。已決定視不祥事件與停戰交涉，係屬兩問題，而於其眞相未判明以前，暫持靜觀態度。該三相於同時四十五分會議完畢後，復於下午三時，偕赴宮中，向日皇奏陳此事。

【東京三十日新聯社電】二十九日夜荒木陸相談：此次事件萬一與華方有關係，則我國不得不出於斷然之處置。關於此層，尙未接何等詳報，故不能言明。善後處置，俟接到詳報而後與關係閣員協議云。

【東京三十日電通社電】關於上海不祥事件，日政府方面，認爲若經調查之結果，而判明其係出於華方之策劃或指導，自當採取斷然的措置。又此種事實，若獲於停戰協定簽字前判明，則可謂爲與該協定本文第一條所謂敵對行爲云云一節相反，而將影響及於該協定之成立。現當事者方面之軍部，擬不自動的採取行動，而暫持靜觀態度。

【東京三十日電】陸軍最高首腦部，於昨日下午閣會協議之結果，因認爲白川司令官及植田師團長之負傷程度，不至礙及公務，已決定不予撤換。

【東京三十日新聯社電】陸軍省爲慰問白川大將以次炸彈事件被害者起見，決派遣廣島衛戍病院附二等軍醫正井保健次博士，代表陸相赴滬慰問。該軍醫預定二日乘長崎丸自長崎首途。

國聯特委會決議
慰問重光以下諸人

【日內瓦二十九日合衆社電】今日此間接到上海昨日發生炸彈案之消息，使國聯方面驚慌失措。中國首席代表顏惠慶博士宣稱：上海此次之炸彈案，更可證明某一國武力佔領他國之領土，不能安然維持。國聯十九人委員會，今日立即集會，並通過一決議案，慰問駐華日使重光葵，駐上海日本總領事村井，日陸軍司令白川，師團長植田，及日海軍司令野村。以上各人，均係於昨日在滬受傷者。此間日代表團舌人宣稱：駐華日使重光葵氏之傷勢，至少須休養一個月。

【日內瓦二十九日路透社電】比代表伊曼氏，及法代表彭加爾氏，均往訪日首席代表長岡氏，對虹口事件，表示慰問。英代表西門爵士代表英首相麥克唐納氏及其本人，慰問日方。

【南京三十日下午九時三十分本報專電】日使重光艷（二十九日）午在滬虹口公園被炸受傷後，羅外長當於艷（二十九）下午馳電慰問。略稱閱訊扼惋，希望不日即可康復等語。聞該電係由上海日總領館轉交。

【上海二十九日新聯社電】事件發生同時，各方面陸續慰問不絕。美使詹森親訪重光公使於福民病院。以示慰問，英使藍博森，則派代表赴植田司令官處，郭泰祺亦派代表赴公使館慰問。

【瀋陽二十九日新聯社電】關於炸彈事件，聯盟調查委員二十九日延見記者團時，以代表爲介，發表談話如次：上海突發之不祥事件，深引爲遺憾。只祈不幸負傷之白川野村兩司令官重光公使村井總領事等員，早就痊可而已。

滬停戰協定
三日在滬簽字
外部昨晚正式公布
日方將改派代表出席

【南京三十日下午十一時本報專電】外部陷（三十日）晚十時正式公布，滬停戰協定．江（三日）可在滬簽字。

【上海三十日下午十一時本報專電】重光受傷後，曾通知英使，停戰會議不宜功虧一簣，仍請斡旋，早告成功，日方可改派代表代本人出席會議。日領署三十日晨有會議，除商炸彈案善後外，對停戰會議改派代表事已電東京請示。聞將由田代代重光出席。協定簽字時，日方仍由植田重光在病榻舉行之。郭泰祺三十日晨十一時赴英領署訪藍使。旋黃强及英參贊亦到，對停戰會議續開問題，商議良久。藍使並望會議早續開，因除日代表受傷一點外，并無其他理由阻碍會議之進行。

【上海一日上午零時四十一分本報專電】日停戰會代表團，現正與東京商代替問題。大約將以田代替植田，安屋代重光。

【上海三十日新聯社電】爲決定停戰會議此後對策，今晨九時半在總領事館由陸軍田代參謀長，西村參謀長，海軍島田參謀長，河部參謀，公使館森谷，堀內，岡崎書記官等集合，作重要協議。

【上海三十日新聯社電】停戰會議之關于浦東及蘇州河以南之華軍位置問題，中日及中立委員間，現正爲非公式之交涉，大體已達到諒解，正式會議以前，可見確定。日方亦決意續行本問題之協議，若果簽字，或舉代理，或由植田師團長重光公使在病床簽字，刻尙未定。

【南京三十日下午十時本報專電】外部陷（三十日）接郭泰祺電告，滬炸彈案發生後，日方對停戰會議請緩期舉行，重光因在病中，已電辭全權代表職。（按此電與外電與本報滬電所傳有兩歧處姑併誌之）

前線敵軍
突呈恐慌態
夜伏壕內槍聲時發

【常熟三十日下午七時五十分本報專電】三十日午香花橋太倉一帶，有日機十八架飛往偵察，約半小時仍飛回。劉河新木橋都家闊一帶敵，佈置鐵網四五十米突。竹馬刺阻行人，近兩日敵在前綫突呈恐慌狀態，一至夜間，即伏壕內，槍聲不時可聞，沙溪雙鳳近謠熾，居民驚恐。聞係敵勾通漢奸故意造作，艷（二十九）前綫開砲聲係某軍試砲，非接觸。

郭泰祺談話

【上海三十日下午十時本報專電】記者今訪郭泰祺，作下列談話。（記者問）虹口公園炸彈事件，有否影響於行將開會之停戰會議？（答）會議不致受影響。因重光公使於受傷後，曾謂會議仍可進行，不致因發生此事件而停頓，故停戰會議祇須待日內瓦之國聯會議有結果後，即可舉行，其關鍵仍在國聯，而不在虹口公園之炸彈案也。（問）今晨郭次長赴英領署與英使藍博森接洽結果如何？（答）今晨晤藍博森時，即討論停戰會議之舉行問題，藍使已得重光公使通知，決不致影響及和會。（問）外間對於日前所開之非正式會議，頗有非議，甚至謂事殊曖昧，恐係我國屈服之會議其內幕究竟如何？（答）絕對非屈服之會議，乃係討論英使所提出之折衷辦法。因國聯之草案，乃根據滬上停戰會議之五條協定而定，而滬會之開，亦須待國聯草案通過後始得舉行。但國聯草案又必須待英使藍博森氏所提之折衷辦法附入後，始得成立，故非正式會議之舉行，即討論英使所提之折衷辦法。停戰會議之開否，該會實爲之先聲，毫無其他作用。本人對於外交絕對公開云云。

新決議案已起草完畢
報告書亦全體通過
黎頓初步報告不久亦可送報
傳滬停戰協定後日簽字

【南京三十日下午六時三十分本報專電】日內瓦電，特別委員會，艷（二十九日）起草畢，備陷（三十日）提出大會通過。又特委會報告書，已全體通過，艷（二十九日）經短時間之討論，即散會。

【南京卅日下午四時三十分本報專電】據日內瓦三十日電，十九人委員會，（二十九）下午五時開秘密會議，六時二十分延會，當發表簡單公報稱，已按照三月十一日大會決議案第三節第一項之規定，草具報告，以便提交星期六日之大會會議。該項報告，係杜拉蒙所草擬，詳叙三月十一日以來十九人委員會之工作，係完全討論上海情勢者。據杜拉蒙云，黎頓初步報告，不久即將送至十九人委員會。又聞上海停戰協定，將于下星期二簽字。（參閱另條）

【日內瓦二十九日新聯社電】十九國委員會本日午後五時開會，全會一致可決應行提出明日聯盟總會關于停戰交涉之決議案，於議長報告書而散會。同時聲明如次：「總會委員會本日午後於伊曼議長司會之下舉行，準據第三部第一作成應向明日總會提出之報告案。議長伊曼請各代表於明日總會，務須簡單發言」

司汀生希望
英法與美合作

【日內瓦二十九日合衆社電】美國務卿司汀生氏今日展緩其返美期，對挽救世界軍縮會議，作最後之努力，以免準備五年之軍縮會，完全失敗。司氏宣稱：彼將留此間至星期六之後，以便與國聯會官員，再作磋商，大部人士，深信司氏及其他政治家，均視軍縮會議業已失敗，司氏留此間，至星期六後之重大目的，爲勸英政府官員，對遠東中日危機，應採較堅決態度。今日國聯十九人委員會，集會討論遠東事態會議後，發表一篇官報，內宣稱：委員會對中日事件，已擬就一新決議案草案，此項草案，將提出星期六晨召集之國聯大會。此間所得之印象謂：美國務卿司汀生氏，此次來日內瓦之重大目的，爲與歐洲政治家對遠東危機，作秘密磋商。中日間一切之發展，表示憂慮日增，北滿之形勢，亦爲可慮，因該地日俄衝突之危險日增，據悉，司汀生氏極望英法兩國政府，與美國合作，對遠東方面，堅決實行巴黎公約及九國條約。

日外相芳澤
致長岡一訓電

【東京三十日電通社電】芳澤外相以國聯大會定於本日舉行，故於昨日下午就日方對策，向長岡代表致一訓電。其內容大體如左：一，日政府雖可命代表，但當表明其係屬依據國聯盟約第十五條而舉行之國聯大會，二，表明日政府對於停戰問題，主依現地主義解決，而對於涉及停戰交涉內容之措置，則絕對反對之意。三，採用特別委員會案之國聯大會決議案，若含有第八項及第十三項，則當絕對反對而使日代表在票決時，即行棄權。

立法院反對
接受折衷案
豈外交亦取守勢
認政府忽視立法職權

【南京三十日下午十一時本報專電】立法院陷（三十日）晨大會，全體委員對中日交涉及郵政加價兩事，提出臨時動議，改爲秘密會議。羅文幹陳銘樞均因出席行政院會議，未能到會報告。外部由常務次長徐謨代羅出席，交部由郵政司長龍達夫出席。先議對日外交，主席覃振請徐謨報告，徐謂滬停戰會議，因日方所提條件過苛且多違反國聯三月四日及三月十一日兩決議案，我國遂申請國聯特委會對國聯決案加以解釋，並進一步規定日軍撤定確期。國聯特委會通過決議案草案後，日方對該草案第一條及第十一條堅決反對，申言拒絕接受。經英使藍博森提出折衷辦法，在該辦法中雖未能定日軍撤退確期，且容許日兵暫駐租界毗連區域，但尙涉不及政治範圍，故我方勉予接受。徐謨將國聯特委會決案草案第一條第十一條，及英使折衷辦法之內容解釋甚詳。徐報告畢，立法院委張志韓衛挺生等紛起質問。謂政府對英使所提折衷辦法，不應接受，尤不應贊同修改國聯特委會決案。外交當局太無主見，恐逐步遷就之結果，非完全屈服不可。豈我國對外交上，亦祇知取守勢耶？繼起發言者，有王用賓等，多數委員對政府接受英使折衷辦法。忽視立法職權，表示不滿。謂以後滬戰協定簽字前，及國聯決案通過前，應先將草案交立法院審核後，始可表示應否簽字，或應否接受。此事須由外交當局負責。討論至此，徐謨即退席。

郵資加價
反法律程序
決定提出質詢

次討論郵費加價案，覃振請交部郵政司長龍達夫，報告該案經過，龍謂：近年郵政狀況，因內戰匪禍天災種種關係，未見良好，爲謀郵政發展，始定郵費加價，現每年郵政收入約爲三千萬元至四千萬元，加價後可增數百萬元，衛挺生程中行張志韓陳長衛等紛起反對，理由謂，國難期間，政府不應增加人民負擔，且對該案何以未經中政會決定，即擅自實行，顯屬違反法律程序。王用賓根據去年國府第九一號命令，凡中央及地方對人民徵收稅款，或類似稅款之收入，未經中政會通過，未經立法院審核准可者，概不得擅自實行。此次郵費加價，實違背國府命令。且民國二十年度國家預算案，歲出歲入，均會確定，交通當局何以不在預算案通過之前，確定郵費加價專爲發展郵政之用？今每年驟增數百萬郵政收入，是否能担保不移作別用？最後推定張志韓陳長衛等起草質詢書，由立法院向行政院提出質詢，並推翻五月一日郵費加價之議，十二時半始散。

軍縮會議停頓後 又有待機舉行說
各方主張六月十日再開會
司汀生將由意返紐約

【日內瓦二十九日亞細亞社電】世界軍縮大會附屬之各種政治問題，因各國領袖政客對之未能商定最後協定，致釀成一極嚴重之時局。僅以目前事件而論，軍縮大會，已擬暫時全部停止進行。各關係技術方面之各附屬委員會，亦均告停頓。各方主張六月十日爲繼續軍縮會議之最宜時期，屆時再討議最後解決方法。將來或得成功，亦預料中事。茲聞美國務卿司汀生，與英相麥克唐納，皆贊成軍縮事件，暫時完全停擱，等待時機，再恢復會議。彼等之意見，現在政治各事，既不能有相當辦法，技術各問題，雖然進行討議，但無甚用處。剋以財政方面言之，此會亦有展期舉行之必要。緣各國起初並未料及軍縮磋商之無期延擱，故多因用費浩大，而有煩言。軍縮會主席韓德森，與大會指導委員會人員，星期六日舉行一非公開大會。外方雖不知其眞象，然深信大會延期一事，必其中主要之討論問題。按主席本爲反對大會延期之人，其於會終後，會向報界記者宣稱：軍縮大會，暫時停擱一事，現尚未經提出，故一時無機加以考慮。此種言論，在目下固屬正常，然恐在將來數月，不能適用矣。

【日內瓦二十九日亞細亞社電】軍縮會總務委員會，在列強對政治各問題未訂立協定前，不能開會。法國首席代表彭加爾，向法國新聞記者宣稱：總務委員會之暫時不能開會，而非軍縮會之停頓，緣各技術委員會仍進行工作。但法代表個人會向記者聲明，五國會議，在五月十二日前不能重開。

達杜稍癒

【巴黎三十日電】達杜總理之病體，今已稍癒，但今晨並未會客。達氏原擬於星期日前往所屬之選舉區黎勒城一行，盡其公民投票之義務。但據其病勢而言，大約此行當作罷論。

【日內瓦二十九日亞細亞社電】法揆達杜之不能赴日內瓦參加五國領袖會議，使公共意見大爲失望。蓋因五國會議，其結果，實有恢復世界經濟與免除各國間政治糾紛之莫大希望。現在英首相麥克唐納，極欲救目下之難局，首倡各國委員一致運動五國會議早日繼續開幕。法代表彭加爾今日面晤英相時，曾聲明法揆急願會議早日復活，謂達杜氏之因病不能到日內瓦，甚以爲憾事。預料五國會議重開，至早必在法國會選舉二次投票之後。

要人行蹤

【日內瓦三十日電】擬於明日離此之司汀生氏，曾向彭加爾氏示意稱：會晤該氏及下午四時三願於出發之前，麥克唐納，故於氏已即會面。

【日內瓦二十九日電】美國務卿司汀生至必要時，或將由意國仍回日內瓦，否則彼即由意赴紐約。又德揆白魯寧因時局無甚進展，決意星期六日返國。政界現在多相信法揆之不能來瓦，或確係因病，非由於心理之變更。法方言，達杜氏半生向無謠言。德駐法大使，今日來日內瓦，以便向德揆報告法之意見。英德以及其他要人，星期四日曾赴美國務卿所備之午餐宴會，席間對各重要問題，作私人之交換意見，內容不知。

【日內瓦二十九日亞細亞社電】五國領袖政客會議，雖有在五月底繼續進行之說，然目下尚未定。美國務卿司汀生，已決意即刻啓程返美。司氏原定歸國路綫經過巴黎，現改由瓦直接赴意，再乘輪船往紐約歸華府。此事甚引起各方之注意，均以重要視之。據與英代表團接近人言，法政府願日內瓦五國巨頭會議在五月半後繼續進行，屆時美國參加人必爲格勃孫氏。4

英愛危機日迫
愛政府所提取消對英宣誓規定通過國會二讀會

【都柏林二十九日路透社電】愛爾蘭政府所提取消憲法中對英宣誓規定之草案，今日以七十七票對七十一票，通過國會二讀會。克斯格夫氏在辯論中宣稱：「此係狄威拉氏之愚昧行動、且係使愛爾蘭發生內戰之空想。狄氏又設法造成自由邦之戰爭空氣，作爲恢復在有條約期中所損失之光榮之惟一方法。」狄威拉氏否認取消憲法中對英宣誓一條，係破壞條約。狄氏稱：「吾人之舉動，無一步超出吾人權力之外。苟英政府採取報復手段，則將證明彼等所藉口之同等，均係空談。」

【都柏林二十九日合衆社電】今日都柏林與倫敦兩政府間關係之危機，已近決裂。緣取消愛爾蘭自由邦憲法中對英宣誓規定之法案，今日以七十七票對七十一票，通過國會之二讀會。按對英宣誓之規定，爲愛爾蘭共和黨所反對。取消之議，爲狄威拉政府所主張，英國對愛方此項主張，業已提出嚴重抗議。倫敦政府已向都柏林政府提出警告謂：英國對結果使帝國構造分裂之任何動議，不能寬容。一般公認，狄威拉總統堅持其取消憲法中宣誓規定之誓言，設法以和平方法而不採戰爭方法，以完成愛爾蘭自由邦脫離英國完全獨立之目的。大部人士深信，倫敦政府將採取斷然手段，以挽回危機。4

美大選候選人
胡佛與羅斯福均佔優勢

【華盛頓二十九日合衆社電】今日此間政治觀察者斷定胡佛總統及羅斯福氏，將於十一月間大選時，分別擔任共和黨及民主黨之候補人。在康達開州之路易斯威共和黨會議，推定出席六月間在芝加哥召集之共和黨全國大會代表二十五人，決投推舉胡佛任下屆候選人之票。胡佛之實力增加迅速，似確將於芝加哥首次投票時得任候選人。紐約州長羅斯福氏之實力日增，最近賓州初次選舉之報告，表示賓州出席民主黨全國大會之代表，與羅斯福氏有利，而戰勝前紐約州長斯密士氏。按民主黨全國大會亦將於六月間在芝加哥召集。賓州初選之結果，表示羅氏較斯氏多二萬五千票。迄今各州初步選舉之結果，胡佛與羅斯福氏均佔優勢，實力雄厚，預示彼兩人將於秋間分任共和民主兩黨之候補人。彼等在其他初選未佔優勢之各州，亦將得援助。

國際勞工大會
決定童工年齡

【日內瓦二十九日路透社電】此間國際勞工大會，決定印度方面童工最少之年齡須十歲，世界其他各地童工最少年齡須十四歲。4

胡佛休假計畫
現已絕望

【華盛頓二十九日合衆社電】今日下院以百七十票對百五十九票，否決胡佛總統之提案，按胡佛提案，爲削減政府開銷並避免直接減薪之必須，故所有政府官員，每年應有不領薪之假期。胡佛之「休假計劃」，現已絕望，內定政府官員（海陸軍官員亦在內）應每年休假一月不受薪金。4

黑軍主力已集中呼蘭
與日軍相距僅二十里
吉敦路橋樑被義軍破壞

【哈爾濱三十日下午七時二十分本報專電】陷（三十日）日軍廣瀨師團所部三千餘，征發江輪十，拖船二十，帆船十，開下游援應。日軍兩大隊開呼海路，在松浦站掘壕守禦。黑軍方鴻猷旅主力在呼蘭，前鋒張世英部與日軍相距僅二十里，尚未接觸。呼海路呼蘭海倫間，由馬占山派人管理，照常通車。

【哈爾濱卅日路透社電】哈爾濱至橫道河子間交通又復中斷，喀贊才窩至布落尼間，殆完全被毀。昨夜石頭河子來電求援，因義勇軍又往襲擊，由一面坡及橫道河子開去之工程車，均被義勇軍擊退。一面坡以東，現已無法通車。

【東京三十日路透社電】長春電，謂義勇軍一千人攻敦化，該地日僑一百四十八人避居於領事館分館內，日軍由吉林省城往援，今晨於途中與義勇軍相遇，激戰後，日兵死五人，傷五人，因交通阻梗詳情不明。吉林省城至敦化間有二橋被義勇軍所毀，德道河橋一星期後始可修復，日軍嚴密防守焦河橋云。

【吉林三十日電】日軍鶴見枝隊，於昨早進襲額木索方面自衛軍途中，突與自衛軍約一千相遇，雙方當即發生激戰。是役日軍下士以次，陣亡及負傷者，各占五名。

【長春三十日電】寬城子西方之小濠隆保安分局，於本早八時左右，爲自衛軍三百名所包圍，而使該項保安隊三十名，瀕於全滅之境。日軍方面接此警訊後，已立派巡察隊及轟炸機，前赴該方面。

馬占山通電
從未與日人訂任何契約

黑龍江省府主席馬占山，二十八日自黑河通電聲明，如有假造名義與日人訂立契約，概不承認，且屬無效。原電昨到平，全文如次：

（銜略）鈞鑒。日人侵略東北，狡畫陰謀，層見迭出，其最爲酷虐者，以片面所擬條約合同，強迫簽字，尤爲慣技。占山前在省府，日方持其所擬齊克呼海兩路借款合同，及航空條約事件，強令會簽，利誘勢迫，無所不用其極，亦均予拒絕，而未照簽。近聞日方有與僞國交通部長丁鑑修簽訂之說。查占山前與日人虛委四十餘日，雖在日人勢力範圍以內，從未簽一任何條約，自問上可以對國家，下可以對民衆。迨四月二日離省以後，努力抗日工作，更無簽訂條約之事，國人當能共諒。維恐日人假託名義，或迫留省其他官吏，而有簽訂契約之事。特通電聲明，黑龍江從未與日人訂有條約，如有僞造占山名義，或任何人出面訂立之契約，概不承認，均屬無效，維希諒鑒爲荷。黑龍江省政府主席馬占山叩儉（二十八日）印。1

陳濟棠召集八省剿匪會議
蕭佛成贊成孫科國事主張
李宗仁返桂

【香港三十日下午六時本報專電】李揚敬擬將軍部移梅縣，便指揮。李宗仁將派兵十團入贛閩剿匪，李定冬（二日）返桂。陸戰隊福安海瑞艦返瓊。艷（二十九日）晚陳策宴各長官。陳濟棠定冬（二日）召開桂湘鄂贛閩滇黔粵八省剿匪會議，商決剿匪整個計劃。

【香港三十日下午十時本報專電】李宗仁艷（二十九日）下午二時乘車到三水轉梧州返邕，黃光銳三十日晨就空軍司令職，由區芳浦監誓，事前勸辭，故觀禮者不多。

【香港三十日下午七時本報專電】蕭佛成談：目前急務，莫過抗日剿共，祇要能實地做去，勿必斤斤於名義。所以陳濟棠無就新職必要。兩粵決派軍援閩，陳濟棠語余，第四集團決派十團兵力，援閩剿匪，惟軍餉與途徑，尚須與中央商量。蕭並謂孫科最近對國事主張，甚正當，但主張成立某某會，不過空泛名詞，絕無實際，觀乎國難會議，即可證明。1

行政院決議
朱建勛長師大
江瀚任故宮博物院圖書館長

【南京三十日下午九時本報專電】陷（三十日）行政院會議，主席汪兆銘，決議十九件，錄要如下：（一）北平故宮博物院長易培基呈爲本院圖書館長莊蘊寬，因疾出缺，遺缺以現代理該館長江瀚繼任，決議照通過。（二）教育部長朱家驊提爲國立北平師範大學校長徐炳昶辭職照准，另請簡任朱建勛爲國立師範大學校長，決議通過。（三）交通部長陳銘樞呈爲本部參事寶覺蓀，航政司長蔡培，擬請均予免職，遺缺查有顧問銘堪以繼任參事，許齡篤堪以繼任航政司長，決議照通過。（四）教育部總務司長姚譓應免職，以張修繼任。

陳濟棠電閩報告
克復武平永定
共匪數千犯南雄

【福州三十日下午五時五十分本報專電】陳濟棠電省，報告武平永定有（二十五日）經援閩粵軍相繼克復，請飭五十六師蔣旅、會師長汀武平攻漳。

【福州三十日下午五時五十分本報專電】盧興邦電省報告，犯漳赤匪有圖擾泉州永春轉犯福州，分竄德化，大田計劃，并請示方略。

【上海三十日國聞社電】共匪數千竄南雄北廿里城口地方，陳章甫旅被斃連排長數名。1

劃一陸軍編制
先從江浙駐軍着手

【南京三十日下午十時二十五分本報專電】軍委會劃一陸軍編制，將全國軍隊分期實施，初步由駐防江浙部隊着手，正點驗中。師之新編制如下：一師分兩旅，四團，及一騎兵營，一砲兵營。每團四營，每營分三步兵連，一機關槍連，每連兵士一百三十五人，每總合每師約計一萬人。1

日方強徵東北畝捐
反對者沒收田產
迫農民扮演華軍敗北影片

昨有自瀋陽來平者，談東北近況甚詳，茲錄如次：東北各省市縣之大小機關，無一不由日人主持一切，蓋平時日本浪人已足跡遍於東省，至此則均就各該地指導官，及公安，財政，鹽務，理官要職。復招集一般嗎啡鬼，及吸海洛英之黨徒作其密探，分告密之多寡而定其賞格。即就遼省懷德一縣而言，自縣長趙澤民，公安局長沒義田，因抗日殉國後，日人即派馬春田（係南滿路范家屯巡捕）充任縣長，至各局局長亦均由日人擔任，或選派漢奸之忠實者處理之。甚或各局辦事員，亦無不由日人直接間接派來者，故此次漢奸爲獻媚於日人，不能覓求其他倒霉人，而陷害之，以作

進身之階

故懷德境內，自事變後，除秘密縊死外，平均每日斃人約二人以上，受害之戶平均每村不下十餘家，不惟當事人不得活，而其家老幼除逃脫外，決難幸免。房產事業自當掃數歸公，倘村中有主持公義出爲關說者，則與當事人受同樣之處分。大有毀謗者誅，偶語者棄市之概。前日軍進佔錦州時，強迫錦縣農民，身着中國軍服，給與槍械（但無子彈）作種種敗北暨死亡之形勢，日軍復以機關槍及大砲作種種掃射及追擊之形勢，時而以騎兵衝鋒，時而以砲兵攻城，時而以該農民僞作中國軍官，被擄作

俯首乞憐

之狀態，花樣翻新，不勝枚舉，同時攝取活動影片，前載日本表演戰勝電影，誇張軍威，侮辱我國，想此片不能不與焉。東北民衆智識份子，事變後，多半來內地避亂，以圖苟安一時，所餘無知之徒，除甘作漢奸求媚於日人外，餘多敢怒而不敢言，又素乏團結力，即有少數愛國志士，亦赤手空拳，或有槍無彈，已失去抵抗力，而日軍檢查尤不遺餘力，對於婦女亦難幸免，前在溝帮子站，見日軍將某女士年約廿歲，由車上拖下，即令就地脫去衣褲：經該女士再三哀懇，始允到憲兵隊裡檢查。又在綏中將男女一併喚至站台，每四人爲一排，均令解衣檢驗，見有一日軍一手持刺刀，一手揉搓某女士乳頭，問此係何物，並有時摸其下體，想我國以禮教之邦，尤其是東北婦女，多受舊禮教之束縛、突受此種摧殘，能不痛心。東北行政權，司法權，財政權，警權，已直接間接歸

日人掌握

而對教育摧殘，尤不遺餘力。表面上提倡教育。強迫各校一律開學，實際上加以種種限制。例如不給薪俸，並時常赴各學校施行檢查，以致人人自危。各省縣除各小學有少數學生被迫上課外，餘多未開學，雖有名義上開學，實際上學生未有，教員多，然課本多半塗改，加以共存共榮，或中日親善等字樣，尤必須添授日語暨日本歷史，以遂其文化侵略。有言三民主義者，即以反對新國家論。自九一八事變後，商業凋敝，農村經濟來源斷絕，故積欠畝捐之家，十之八九，日人利用時機，飭令各縣僞財政局長，將欠畝捐之戶均傳，除鞭楚外，每日須納飯費大洋二元，如再無法完納，將該地以十分之一代價收買歸公，或逼賣於日本人云。4

我代表團受嚴重監視
國聯調查團昨再晤本庄

【瀋陽三十日新聯社電】本日調查委員與本庄司令官會見，午前十時起至午後零時十五分止，委員側就東北各要人之私有財產，銀行會社之處理，以在北平所得資料爲基礎，從事質問。又中間報告現在製作中，一俟一兩日完成即電達日內瓦。

【南京三十日下午九時】本報專電】據瀋陽來客談，日方對於參與國聯調查團之中國代表團，在瀋之動作，自計阻碍，使之不得自由。代表團所在地，偵探密布，狀極離奇。顧代表住房外，常有六七人輪値，雖至飯廳或至他室，亦必尾隨，出門散步，更不必說。職員諸人亦受嚴重監視，來訪之人，多被阻止，且有因此被逮者。某曉該代表團速記員某君，飯後遍返住房，見有一日人已在房內，立奔門外，乃門外亦有數人站立，該速記員大聲呼援，某委員到塲，該日人等始皆逸去。推其用意，或係意圖刦取重要文件。現調查團亦未能避免監視，此與國聯決議案所云，變方政府應予各種便利之語，完全相反云。

朱淑德案
朱家屬將上訴

【南京三十日下午十時二十五分本報專電】朱淑德之妹朱淑英女士談：[illegible]

蔣昨邀宴汪夫婦

【南京三十日下午七時本報專電】汪精衛偕陳璧君陷（三十日）下午五時半赴陵園應蔣夫婦邀宴，邵元冲陳銘樞等作陪。4

張發奎在京設辦事處

【南京三十日下午十時二十五分本報專電】張發奎派李宗獄爲駐京代表，陷（三十日）在京組織第四軍辦事處。1

蔣光鼐辭職照准

【蘇州三十日下午七時本報專電】蔣總指揮光鼐辭職，電照准，蔡軍長廷楷聞亦有辭意。

粵綏靖署參謀長
陳濟棠請委繆培南

【南京三十日下午十一時本報專電】陳濟棠呈請軍委會任命繆培南爲廣州綏靖公署參謀長，軍委會陷（三十日）電令陳濟棠照准，並請國府任命。陳濟棠駐京代表黃龍光陷（三十日）離京回粵。1

多事的五月 滬商團加緊聯防

【上海一日上午零時四十一分本報專電】五月紀念日多，華租界商團決加緊聯防，禁集會遊行，各要道派崗，檢行人。

彭學沛辭內次

【南京三十日下午十一時本報專電】彭學沛辭內次，部長黃紹雄請彭共同負責。1

鹽澤定明日赴宜

【漢口三十日下午四時三十分本報專電】鹽澤定冬（二日）乘比良號淺水艦赴宜昌，再往長沙視察，二見號日艦隨行。1

邱煒昨過徐北上
在徐與錢宗澤商聯運

【徐州三十日下午四時五十分本報專電】邱煒錢宗澤陷（三十日）晨分由浦口鄭州專車抵徐，會商津隴兩路聯運發展問題，決切實行聯運計劃，注重恢復津浦[illegible]4

兩航空公司實行改組
中國歐亞

【南京三十日下午七時本報專電】交部息，中國航空公司及歐亞郵運航空公司，將改組，兩公司股東[illegible]4

東北叛逆竟取締華人入境

【秦皇島三十日下午九時本報專電】叛逆民政部頒令，取締我國人民及勞農入境。1

鄂省借款充政費

【漢口三十日下午四時三十分本報專電】省府向漢銀行團借款六十萬，維持政費，正接洽中。1

晉綏設立墾殖區
救濟失業軍人

【太原二十九日電】閻擬定失業軍官軍人墾殖辦法十一條，在包頭大佘太等處，設立墾殖區，凡在晉綏軍隊服務五年以上，少尉以上少校以下，編餘閒散之軍官，凡願前往從事墾殖者，由艷（二十九日）起十日內，到綏靖署軍務處報名，由公家備車送往西北荒地，每人並給地百五十畝，另給維持費百元，並發給槍械，以資護衛。聞報名者頗多。4

鄂匪竄擾信陽

【信陽二十九日電】股匪蕭六少部二千餘人，近由鄂省應山竄擾信陽第五區鄧家沖一帶，駐軍已派隊往剿。鄂豫邊區赤匪又起內訌，自僞五軍被僞四軍解決後，近有解決僞二軍說。4

鐵部撥付編譯館開辦費

【南京三十日下午九時本報專電】國立編譯館開辦費五千元，鐵部已遵令照撥，並函財部俟取得正式印收，再咨請轉賬。

嚴恩棫由瀋返平

參與國聯調查團中國代表辦事處招待組主任嚴恩棫，日前在瀋陽被中國代表顧維鈞停止工作，囑其回平，嚴氏今明即可抵平。4

汴各界籌購飛機

【開封二十九日電】儉（二十八）開封黨政軍各界聯席會議，通過籌設航空救國會之提案，由黨政軍三方各推一人，負責籌備各縣購置飛機標準，俟該會成立後，再行計劃。4

張鈁電劉峙催發橋工補助費

【開封三十日下午七時本報專電】張鈁陷（三十日）電劉主席催發橋工補助費，原電如次：劉主席經扶兄賜鑒：此間橋工材料已備，工待款孔亟，統計不敷尚多，工程原計五萬元不可，防水之工，增加五千元，請允撥一萬五千元，仍按官民各半，足信陽水勢，請省府補助兩萬元，以速河工，及與晝夜加工，早觀厥成，此間河水一漲，即無法修理矣。弟張鈁叩陷（三十日）。

電義軍積極抵抗
卅二師黨部

本報昨接陸軍第三十二師特別黨部自清江浦來電，請轉東北義軍，奮起抗戰。茲錄原電如次：北平晨報請轉東北各路義勇軍司令公鑒：暴日侵我東北，全國同憤，自黑省馬主席抗日以來，國人慨憤填膺，益堅我民族精神，義勇軍繼起抗戰，勇敢之氣，有加無已。[illegible]二師特別黨部叩陷（三十日）。1

中國實業銀行儲蓄部
民國二十一年四月一日第一五一次開獎獎額及號碼單　本月共三千四百五十戶共計儲欵洋四萬一千四百元　大獎十號獎金洋六千三百三十元　小獎三百四十三號獎金洋四千一百一十六元　監視人趙竹泉君李季如君當衆執行
頭獎一二七二號天津美記魏君趙君惠記各得洋五百元　二獎七五五號天津余君獨得洋一千四百五十元　三獎二一九八號壽縣朱君孫君安東恒記連君各得洋 [illegible]

女醫學士**朱松子大夫**
原籍粵東留學日本十七載對於婦女小兒各症及婦女皮膚花柳乳疾等科均有特別經驗概用德國日本最新治療法並注射六〇六與九一四及一切血管皮下注射毫無痛苦對於婦女安胎產前產後各病症 [illegible]

感謝**按摩**神醫**許蔭輔**先生**及許馮廓如**女士
鄙人前肄業朝陽因用功過度肝肺失調胸間悶痛呼吸困難神經衰弱經中西醫診治僅略見效後聞許大夫夫妻乃按摩 [illegible]

保久牌電池

爲科學之結晶品，新式改良　精製持久　光强電足　省費可靠　遠勝一切普通電池　裝入各電筒　無不十分滿意。因此　保久牌電池　可以風行全球　精明人皆選購　保久牌電筒電池　電話電池與無線電電池

各大電料商店洋廣雜貨店均有出售
美國支加哥保久電池廠製造
中國總經理　美商同益洋行　上海　香港　天津
(2)

BURGESS UNI-CEL AND BATTERIES

華北分銷處天津博隆洋行（法租界第八號路百十號〔甲〕一六一）

收買各種舊書

中國書　外國書　法帖等

諸君：如有家藏古書或用過的中國書和外國書意欲出讓者請來函通知敝號即能派人去看或携至敝號面議均可無論多少均能出特別豐富之代價而使諸君滿意　道路遠近書籍多寡概不計較

新華書店　西單北大街遊藝場北關才胡同電車站南邊路西

北平前門外觀音寺街杭州綢店

久和隆綢緞莊正式開幕非常大減價

略舉價目如下

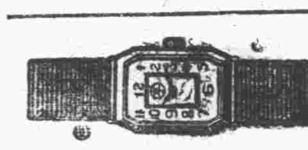
闊幅中山綈老尺二毛八分　闊幅國華綈老尺三毛二分　絨緯鷃鵡葛一支花旗袍料每件六元五毛　眞絲南關湖縐老尺六毛五分　眞絲杭線春老尺六毛五分　物華毛葛一支花　絨緯銀星縐老尺五毛六分　三閃花絲綸老尺六毛八分　獨幅被面每條七元八毛　凡一切最新四季綢緞顧繡印花衣料等，無不特別大減價，各界賜顧，毋任歡迎。

花色繁多，不及細載，

亨得利

戴眼鏡爲目光計非僅裝飾而已眞光正光爲光學非本行鏡不之出品功精良皆口碑所有事業君母庸贅述學業諸君欲求之成功者注意焉

本行特設驗光室聘請專家用最準確儀器光學查驗目光差泰國水晶高粒度茶晶及飛機廠等鏡應有盡有



鐘表部　到平各方黃金銀鎳表嵌金夾裝西洋確準　亨牌精表耐用鐘最馳名最新式大純金鋼手用女表白金占表表等貨眞價實

精修鐘表

（一）特聘高等技師精工修繕（二）配製機件一律仍用原牌以保原狀（一）本行配法條件亞美茄牌以亞美茄牌法條推仍時修類以表無論金銀鏤殼（三）承修時表均能期不誤如新（四）約期不爽以免顧客往返跋涉（五）修去後倘遇損壞携回重修一概免配機件費

唱機部　新到各種唱機皮包大小式俱備清音便發靈光聲定價固樣件越式堅本名勝利各片行唱亨開高價亦備各貨片唱售廉宜如荷選購無任歡迎

總店前門外觀音寺街西口
分店王府井大街三十九號

綢緞顧繡呢絨洋貨
前外廊房二條西口
電話南局五一二一三二二號

春季大減價三十天

全部一律　老尺加一

特設剔莊部　新剔大批綢緞　特別犧牲賤賣

什麼能解苦惱

中亞製藥社日快丸散批發總處遷移啓事

逕啓者敝社遷移至前門外煤市街餡餅周迤南路東一百零八號照常營業　諸君請駕臨爲幸電南五零三五號　惠顧

快胃舒肝丸

最苦惱者莫過於疾病如患在肝胃尤甚即急燥性氣滿脹氣順惡食四肢痠痛等病以根本治法醫書有云胃純以肝逆氣鬱胃力遲慢心人自壯胃弱人自衰此一定理也凡男婦老幼肝胃痛食水難倒飽吞酸反胃噎吐酒傷食傷均有特效服法簡單無藥味痛苦每盒大洋一元每打十元

總批發處慶餘堂　北平前門外煤市街北頭紙巷子路西　電話南局四九三二

白面　鴉片　嗎啡之大勁敵！

天然清補丸

〇保證　此藥經政府化驗　衛部註册　海關許可　有多年之經驗　決非普通戒煙藥可比　〇特色　不吐瀉　不痛苦　不頂癮　〇功效　每日服藥後　照常吸烟作事　腸內煙滯順大便黑色　小便黃色潤下　小癮三盒　七日斷淨　大癮六盒　半月斷淨　〇附告　即不欲戒烟之人　每日服此藥少許　亦可增加飲食　精神百倍　誠神藥也

（贈書）備有戒烟問答書索者附郵票一分即寄
（警告）現時市上發現有影射之清補丸多種購者諸君切須認明天然清補丸盒上有堅心商標衛生試驗所化驗執照閻氏秘製字樣方保無誤
（定價）每盒大洋一元正半打五元五角外埠函購另加寄費二角郵票通用不扣　〇製造廠天津河北黃緯路閻氏製藥所

北平代理處　西單舊刑部街哈爾飛對過世界藥房　前門大街路西正陽大藥房電話南一二九四一

出版界的空前鉅著

時事年刊

時事月刊社編輯　美國威斯康辛大學政治學博士國立中央大學政治學教授　李迪俊主編

全國學術專家七十七人撰著

黨務　軍事　政府　內政　外交　財政　金融　交通　實業　經濟　教育　學術　國際形勢　各國概況　以及一年來中外大事

無不由各專家作系統之叙述及恰當之批評，不特爲各學校各圖書館所必備，即全國民衆，亦應人手一編，以探求無限的實際的專門學識也。

●●●全書一百萬言，瑞典紙印，五百餘頁，硬面燙金●●●

精裝一巨册　實洋七元

北平大東書局發行

神州國光社

上海河南路六十號　北平宣內甲九二號

懸賞現金一萬元

徵求以十九路軍在上海抗日一役爲題材之小說或劇本一篇

被人視作極端衰弱的民族，受淋漓世界摶擊人類，此聽十九路軍因上海抗日一役，以亘三十四天之戰，表現了極端悲壯的抵抗，遂至純粹以血和肉向侵略者給我們的，後無限的激昂；同時因爲環境的反影，同因果的沈悶與鬱憂，充滿了無限悲壯；永留給我們的人使千載下猶有憤慨，生氣。乃至無限的悲痛；欲以此千古未有之壯烈犧牲描寫小說或劇本，使之百世以後猶有同感，和羣悲壯之情肉血除一切之中華民族以永久的激昂，周千古未有之氣，更悲壯，滿了永無限！同人絕敢作一篇以作者之筆，讓提出以爲中心題材，千古未有之悲壯，沉悶憂鬱，深刻永留之萬敬獻金爲首選作者壽！

辦法：（一）截止（四）文言或語體均可（二）字數不拘多寡，篇幅不拘長短（三）徵求期以本年七月三十號截止（四）投稿時請抄寫十份以便分送評閱
上述徵求的小說或劇本，由本社敬延國內著名文學家十人評閱，先選錄五名，入選的，每千字酬稿費五元，再就入選五名中選出最優者一名由本社敬酬作者懸賞金大洋一萬元。
『本社敬延評閱文稿之文學家姓名，俟延定後即行公告』

家庭之話　家庭樂園

平津道上

逛天津衛之二

老太婆

話說老太婆決定逛天津衛之後，選擇黃道吉日，吃了一上馬餑餑，一（註：餑餑，煮餑餑也；煮餑餑者包餃子的小名也。北平人家習慣，凡出門的人臨行之時，家裡必為他預備一頓餃子，名兒叫作「上馬餑餑」。）立刻隨同老摩登，攜帶我那小兒子，登程蹬路。坐上洋車，祇見他們腳底下一使力，飛似了向南而去，大有溫酒斬華雄的氣勢。那消半個鐘頭，忽聽得聲音嘈雜，車馬奔騰，人如同螞蟻盤窩一般來來去去，前頭的神聖勞動者喊了「閙住！」後面的跟着一聲一聲的喊，一閙住！」老太婆抬起老眼，定睛一看、原來已經到了東車站。伸伸尊足，邁開蓮步，下了洋車。腳行老哥們一擁而上，把我們包園了一個水泄不通，寸步難行。他們如同搶人一般，每人搶去了一件行李，方纔實行散兵線，而我們也方纔殺出重園。老太婆有三年沒出外了，今天一入車站覺着有一種新氣象——的確有一種新氣象。綠漆的欄杆，白漆的屋頂，牆上新灰，玻璃整整齊齊，沒有一塊破的，並且連一點裂紋都沒有，擦的亮亮亮，亮光奪目。老摩登代我們買了票，一同上車。老太婆一看車上也是煥然一新。全身新油新飾，彷彿新洗了一回澡似的。脚板上乾乾淨淨，一點泥土也沒有。老太婆又到廁所一看，白瓷洋馬桶都開了光，空氣流通，並無半點尿氣。老太婆眞奇怪了。老太婆也曾坐過火車，那車裡塵土足半寸多厚，窗戶殘破不齊，嗚嗚的灌風。門是十個有九個關不住，一地的花生皮瓜子皮。車站上乃萬人磨擦之地，更是永久不打掃的猪圈。為什麼這一回這們齊楚呢？是不是那一位要在車上結婚？不會！不會！沒有那等事！年頭尚沒有摩登到那種程度。老太婆不能自決，轉身來問老摩登，老摩登說：「妳老人家眞要落伍了！怎麼連這都不知道呢？這是因為迎接國聯調査會出巡遠東，必有的點綴。你老人家知道那五位委員嗎？黃金絲的頭髮，眼珠綠的賽個太平洋海水，面白而哲，白哲之中帶有煞氣，開口「骨礙骨礙」的洋話。說到他們五位的來歷，那還了得！團長李頓伯爵，他的老太爺作過印度總督，他本人自然也久居印度，并且作過印度省事務次長，印度孟加拉省省長，代理過印度總督。李頓伯爵，深明印度的黑情黑性，治得黑印度不得作聲。法國的克勞特是陸軍殖民步兵科出身，當過安南法軍司令官，非洲法軍總司令，對于沒有出息的殖民地要用多大武力，他有專門計劃。美國的麥孝益當過駐非律資美軍的參謀長，非律濱總督爾的秘書長。至於德國的希尼也是殖民政策專家，當過德國殖民地部司長，德領非洲總督。他的博士也自然是殖民博士。意國的史商蒂是獅子首相莫索尼亞的好友。如此看來，這五位我們理應歡迎他們。」老太婆說：「阿彌陀佛！善哉！善哉！原來是佛國的大老官兒。老身主張黃土墊道，淨水潑街，實不為過！實不為過！」

說話之間，車又一停，身子向前一倒，耳邊聽得買花之聲，原來已經到豐台了！不到五分鐘，車輪徐動，又開始前行。老太婆提起窗戶，向外一看，好一番春景也。一望無邊都是油綠的麥子，一隴一隴的縱橫排列，彷彿一大幅綠錦。一塊一塊的菜園，黃花正放。田邊上桃杏成林，紅花吐豔，柳葉青青，巳經大茂盛了。溪邊芳草地上，一匹兩匹的馬，三頭五頭的牛，一羣一羣的羊，低着頭啃草吃。鐵路兩旁小村落很多。穿紅襖的小姑娘坐在地上，口裡唱小放牛，彷彿是：

「三月裡，桃花開，杏花紅，水仙兒開，又祇是芍藥牡丹俱開放。哪哈哼呀哎！

「來至在黃土坡前，見一個牧童，頭戴着草帽，身穿着蓑衣，手拿着胡笛，口兒裡吹得俱是蓮花落。哪哈咿呀哎！

「牧童哥！你聽我說，我問你：我要吃好酒那裡去買？哪哈咿呀哎！

「牧童開言道：尊聲女客人，用手一指，南指北指，前面的高坡上有幾處人家，楊柳樹上掛着一個大招牌。女客人！你要吃好酒在杏花村。你要吃好酒就在杏花村。」

老太婆對我兒子說：「你聽！她們的戀愛比你們的何如？大自然美中的自然愛，纔是眞正的愛呢！」那時候，微風吹面，一切都是溫柔的。衆人似傻了一般，投在大自然的擁抱裡。一點聲息沒有，絲毫雜念不存，祇聽得火車「咚！咚！」的，按照物理法則向前進行着。6

常識講話

螞蟻的故事（續）

可可

「牠們都吃些什麼呢？」

「差不多的食物全吃。你或者更驚奇，牠們還會養牛呢！」

「不要騙我罷，牛是多末大的動物啊！」

「你錯會了意，我說的不是我們人類所謂的牛，不過拿牛做個比喻罷了。」

「那末到底是什麼？」

「是蚜蟲。蚜蟲是一種害蟲，在樹上你可以看到，對於植物的生長很有防礙。牠能分泌甜汁，螞蟻很喜歡吃，所以很盡心的保護牠，有的時候把蚜蟲拖到窩裡養着供給甜汁，就好像人類養牛取乳吃一樣。」

「原來這樣，除此，職蟻還做什麼？」

「看護小螞蟻和食物，做防衛偵察等工作。」

「想起來了，我還沒問，方纔我們看見牠們交頭接耳似的，那是做什麼？」

「那是牠們在談話罷？談的是什麼，我不知道，但是據我想大概是說發現了食物，敵人也要奪取，趕緊班兵禦敵。另一方面也是如此的。」

「打敗的怎樣？」「或者要受處罰，」並且要加緊訓練哩！」

「那末螞蟻窩的四周，為什麼堆許多小土粒呢？是不是做城防禦敵人的進攻？」

「不是的，要下雨的時候，地裡就要反潮，牠們就知道要下雨了也許遷都到一塊高的乾的地方去，不過遷一次犧牲很大的，牠們又怕窩塌下來沒地方住，所以擴張牠們的窩以防不測，把土粒一粒一粒的運到外邊。」

「還有什麼可講的？」

「沒有了，現在給我報酬罷。」

他從口袋裡拿出一塊口香糖放在我的口裡，跳着就走了，一邊跳一邊嚷着說：「眞要下雨了，明天見罷，明天還得給我再說個別的。」（完）6

小朋友園地

東北方言

愛坤　乾恩

（一）人心不不足，蛇吞象。

（二）蟋蟀鳴，懶婦驚。

（三）情人眼裡出西施。

（四）南京到北京，人生話不生。

（五）人抬人高，山抬樹高。

（六）放長弦，釣大魚。

（七）好借好還，再借不難。

（八）不受苦中苦，難得甜中甜。

（九）不乾不淨，吃了沒有病。

（十）少管閒事，不落不是。

（十一）得金馬駒，想他娘。

（十二）早起來三光，晚起來三慌。

（十三）人有名，樹有影。

（十四）大事化小，小事化了。

（十五）冰火不同爐。

（十六）打是親，罵是愛，不打不罵是禍害。

（十七）人無千日好，花無百日紅。

（十八）燒香引進鬼。

（十九）狠心狗肺。

（二十）有恩不報非君子，忘恩失義是小人。

（二十一）門縫瞧人，看扁啦。

（二十二）一鉢子，一斧子。

（二十三）踏破鐵鞋無處覓，得來全不費工夫。

（二十四）拙嘴笨腮。

（二十五）好女不用誇，但等到人家。

（二十六）有福不用忙，無福跑斷腸。

（二十七）在要窮，睡到日頭紅；在要富，半夜五更穿綿褲。

（二十八）窗戶眼吹喇叭，聲音在外。

（二十九）畫虎不成反類犬。

（三十）人往高處走，水往低流。

（三十一）少所見，多所怪。

（三十二）井裏的蛤蟆，醬裏的蛆，飯裏的砂子，老規矩。

（三十三）八月十五雲遮月，正月十五雪打燈。

（三十四）大年初一頭一天。

（三十五）隔道不下雨，百里不同風。

（三十六）四書念完了，開講啦。

（三十七）爺爺積孫，作活白瞪眼。

（三十八）吃飯挑大碗。

（三十九）聾子好打差，啞吧好哇哇。

（四十）養兒像家叔，養女像家姑。

（四十一）現上香，現念佛。

（四十二）趕麪杖吹火，一竅不通。

（四十三）七十不留宿，八十不留飯。

（四十四）西北韃子出兵，先緊後鬆。

（四十五）爺爺奶奶，痛長孫，爹爹媽媽，痛老根。

（四十六）人奸地薄，貨物抽條。

（四十七）丈母娘，痛女壻，一頓一個老母雞。

（四十八）交官窮，交客富，千萬別交雜貨舖。

（四十九）老小子娶媳婦完事。

（五十）十里地趕集，早晚一天。

（五十一）懶漢子聽風，越聽越兒。

（五十二）好男不得好妻，癩漢子得花枝。

（五十三）一輩子作官，十輩子叫天。

（五十四）秀才不出門，遍知天下聞。

（五十五）看戲看旦，吃餃子吃餡。

（五十六）窮人吃藥，富人納錢。

（五十七）黑母雞一窩，白母雞一窩。

（五十八）衙門朝南開，無錢別進來。

（五十九）打牙往肚子裡嚥。

（六十）針鼻大窟窿，牛頭大的風。

（六十一）性急不出豆腐。

（六十二）碗邊子飯，吃不飽人。

（六十三）善惡到頭終有報，祇爭來早與來遲。

（六十四）兩口子打杖，淨白玩。

（六十五）騎毛驢看書本，走子瞧。

（六十六）爹親媽親，不如火親。（按指冬日而言也。）

（六十七）老漢背少妻，背來背去，是人的。

（六十八）人心要實，火心要空。

（六十九）給好漢子牽馬追鐙，不給癩漢子當祖宗。

（七十）門前栽柳，越過越有。

（七十一）老要張狂，少要穩。

（贈信封十五個信紙二十張）6

聲明

失契聲明　余有自置房一所坐落在內四區屬太安侯胡同門牌十號北正瓦房五間灰敞棚一間因房契意失除呈報財政局補領懲罸另行投稅外理合鄭重聲明　楊長厚啓

置產聲明　買房聲明　本宅買受劉德海承父永鎮遺產坐落內六區石板房二條三號房屋一所業經呈報市府轉移在案如有重典重賣及其他糾紛情事概由劉德海及中人劉永順等負完全責任與本宅無涉　石板房二條孔宅啓

置產聲明　茲買得西城靈境卅號隆宅房屋一所如有對於該房有債務或其他糾葛務於本年五月六日以前向原業主交涉為要　新業主敦厚齋啓

置產聲明　今憑中說合價買李君隨良自置什房一所坐落安定門內五道營門牌十八號共計房十四間雙方言明在未成約前先行依法登報經過一星期後確無親族人等爭論及債務糾葛再行成交特此聲明　與德堂啓

遺失　鄙人在地安門外郵政九支局存款圖章遺失除向該局聲明另刻新章外特此聲明　成子忠啓

出售　美味肉鬆　製法貴在味美鬆酥兩者俱備方稱適用　日本女主人不惜工本每筒有半斤祇售八角五筒以上並管送達寄售處西城油房胡同七號電話南二二十二號協記啓

羊奶　純，鮮，潔，　用hood式雙層紙罩每日用高壓蒸氣消毒一切器具　平西海淀金氏牧場　電話西二分局二十一號

快買價廉物美美國輪式九成新大汽車車身機器堅固車行速率穩快價洋八百元要者電西局二八七四公易商行引看

德國生毛髮藥水　原價出讓　鄙人上年突患頭髮禿落中西各藥無一應效嗣由旅德友人寄到此藥擦兩半月居然新髮叢生頓復舊觀友人眉髮枯落擦之亦生長如初茲有餘藥託北平東四牌樓南八角出讓今代售原價每瓶四元八角用法詳告函購寄費二角（注意）此係生髮藥水非普通化粧品

注意租讓　某牙科醫院設備完全茲欲出讓或出租願者請到西安門內九十四號陸君轉洽

消毒牛乳　十四兩瓶卅瓶四元　六兩瓶卅瓶二元七　不純退錢歡迎化驗　西四北大街電話西二五二六　濟畜獸醫院

汽車出售　新式汽車一輛又法國伯來特新式汽車一輛因車主離平急欲出售濟道車只售一千五百元法國車只售三千五百元欲買者請至西總布胡同二十三號看車

十元　敝社蜂羣因另營他項農業願將所餘十框蜂數十羣以最低價每羣十元出讓要者請來阜外羅道莊農學院農場找張君領看　力行農社啓

出售　舊勝家公司新縫紉機四架八成新售價廉欲購者請向崇外清化寺街乙卅八號樊記皮件廠接洽

六十餘元自行車　眞英國獅牌　紹芝行　東四北大街　電東九六一

瑞士乳羊　大小瑞士乳羊數隻欲出售廉價購者請至北平崇文門內釣餌胡同五號與劉宅接洽

大房空地出售　瓦房卅間空地二畝水井一口座落西直門大街三官廟一號

徵求小汽車　四座能往八大處為宜請將價值牌號函內務部街三十五號陳宅或電東四四八六

買汽車　四座五號九成新汽車出讓者請電南三四四三

徵求華文打字機　讓者請將價目牌號地址示知北新橋褡褳坑華英打字學校

徵聘女顧問　以大學程度品貌端正年富於理智長於文學年在十八歲以上者為宜留學多年居北平供職願者請投函北平晨報社六號信箱

招生　德法英日俄文　北平外國語學院招編級生

北平華英打字學校　教育局立案　北新橋褡褳坑東路　華文打字英文打字速成班星期班夜校班男女生招生現在報名

待聘　高級師範卒業某君任教有年現欲專任家庭教師及其他職務須供宿膳聘者請將任務及薪金函晨報第十五號信箱

介紹華文打字　鄙人嫻熟華文打字有年並自己備有打字機器倘有僱用此項人材或承打各種文件請函本城東四禮士胡同三十八號胡國良接洽可也

出租　大房招租　座落騾馬市大街曹家胡同芳盛園共房六十間花廳馬號自來水俱全租者至騾馬市桓裕銀號面議可也

啓事　北平香山　各界士女注意　出售純潔羊奶現值夏季特派快車送到每磅一角五分電話東局一九七〇　張氏牧場啓

教授油畫　茲有俄國名畫家柯司基君為巴黎美術院卒業生荷蘭首都畫會會員其教授各種西洋畫如有志於此術者請至東交民巷接洽可也

川產野山神樸　治胃氣痛疾嘔脹等症有奇效　寄售處北平粉房琉璃街永興合參店　天津鼎和參店

律師萬宗周事務所　天津河北地緯路八大家二號電話南一五一二　北平和內順城街五九號電話借六六八五

北平唯一洗染家　新大新法洗染工廠　君如有高貴衣服欲行洗染請往一試包你滿意　地址：東四北六條對過路西四二六

李福壽筆莊聲明　敝莊發明畫毛筆歷數載心血始克名馳中外近有不肖者劣工敗料仿製假冒敝莊出品有兩種特色筆頭滿腔全身貫徹否則即係假冒望顧主注意　大街李福壽筆莊啓

奉天大南關星命家劉雲朗　住西城武衣庫廿一號　卜卦算命二元　合婚一元　不靈驗無價

靈力圓光　按摩治療男婦疾病

六十年來中國與日本　天津大公報王芸生著每部一元　北平到東城沙灘楊本賢廣告部購

兒科專門大夫李勃言啓事

女西醫歐陽上池　專治婦兒產科子宮諸病　閉經

孫祥麟先生針灸醫例　天津南市廣興大街

介紹人

保險除根　腹痛白帶膏　專治男子寒痛氣痛女子腹痛白帶每貼大洋一元外埠函購加郵費二角　天津東馬路天順京報房　北平東安市場　五洲大藥房

立德醫院　送診花柳　本院專治梅毒淋病

脚腫　行路始蹈棉花　脚腫臌症之先導

勝禹濬川散　專治脚腫臌症

康之淵醫藥社　北平東城北新橋南灣路西二十四號

三共醫院　地址：北新橋　電話：東局三三五

統治專門花柳　戒烟

恭由先生頌祝科趙衣谷

前清太醫院御製　舒肝丸

專治男婦七情悶鬱暴怒鬱結屈無所伸怒無所瀉以致肝膽氣逆胸悶脹滿胸腹疼痛牽連腰背兩脇脹痛少腹墜痛或脾虛氣寒不能轉輸以致胃氣脹疼胃脘刺痛倒飽嘈雜不思飲食噯氣停食傳水嘔吐吞酸吐甚作抽食難消化或肝火乘肺咳嗽多痰喘促不寧堵悶膨脹或肝陽上逆心慌心悸夜不能寐寤則多夢心跳神驚煩燥昏暈頭眩耳鳴肝逆橫行則週身串痛婦女時抽肝風飲食無味腹空不肌身體困倦或肝氣鬱結肝不藏血血虛血不養筋四肢抽筋麻木不仁肝主疏泄若肝鬱氣滯榮血不利左條右塊血癥血瘕之疾作矣以上之症皆傷於肝木所致此藥大能健脾開胃和肝調氣止嘔止痛定抽舒鬱化滯消脹寬胸止嗽化痰養榮益氣安心定神標本治之功難盡述實乃舒肝之良藥誠蓋世之奇品也孕婦忌服另備有美麗圖畫詳細說明書函索即寄單料每付二角每打二元雙料每付四角每打四元外省函購郵費加一　專售處北平東安市場正街南頭路東濟善堂藥店

專門牙科　北平牙科醫院　專治口腔外科牙科一般新法鑲牙上下滿口義齒等優待學界　門診每日上午九時至下午五時出診預約　院址西單石駙馬大街八號電話西二五八六號　院長牙科醫學士姜台永

煙敵戒煙　不拘何種毒質概能保險斷淨隨合毒質毫無痛苦吸不戒者每罐四元加料六元別無代售早為各界所贊許從廉購藥自戒者服藥當日即可減去煙量之半以後逐日減淨藥亦停服小癮七八日大癮十餘日　本院設備完善病室精雅男女看護週到統治內外各科　南開醫院　王迪光　龔湘石　熊亞士啓　東四北船板胡同　電東三三五七

郵資加價今日實行矣

反對者全無新的表示

自郵資加價消息傳出後，社會反對情緒雖頗緊張，但有切實表示者則殊寥寥。郵務工會，及平市學聯會，書業公會等，雖一度通電表示反對，但均無有效之進一步辦法。郵政當局表示，加價為行政院之決議，不能因反對而作罷，則今日已為加價實行開始之日，從此社會又平添三分之一之負擔。郵務工會對此，並無新的表示，據該會負責人云，全國郵區共三十五區，而已成立之工會，則為五十會，此次反對郵資加價，雖由平津郵務公會派倡首，但經上海全國郵務工會總會作全國郵工一致反對之表示後，機續之步驟如何，應聽總會命令，再行決定，但總會迄今並無新命令到來云云。如是，則加價問題，勢將聽當局之實行云。

東北兩郊稅契展期兩個月

平市政府前接財政局呈，以整理四郊契稅原蒙核准，設東北兩郊收契處，試辦期限，定為兩個月。轉瞬即屆限滿之時，而未稅之契在八成以上，為保障人民產權，及增加收入起見，擬請展限續辦兩個月，請予鑒核。市府據情，昨特指令照准。

滅蠅

趕快下手

現時天氣日暖，疫病流傳，當此蒼蠅初生之期，如不急行滅除，受害匪淺。學界壽愚俠，有鑒於此，為提倡滅蠅起見，特聯合各界同志，擬舉辦一擴大之滅蠅運動。已託北平衛生研究會出刊滅蠅畫報及傳單，並有各要人贊助獎品，暫由各中小學協力滅蠅工作。俟與當局接洽得有結果後，再作進一步之全市滅蠅運動。

丹華火柴工廠參觀記（一）

由理軸至包裝分九步看完

熊正文

中國大學經濟系四年級學生，出外參觀之舉，醞釀已久，至今乃克實現。四月二十六日，下午三時餘，由教授湯先生，崔逸介紹，並指導吾班同學，赴丹華火柴廠參觀。同學十餘人，分乘汽車二輛出發，四時抵後池廠址，門外有「拒絕參觀」字樣，此為丹廠與吾人第一個惡印象，幸有湯先生事前之接治，故能無阻。入門後，即至招待室小憩，由經理項鎮方君出見，表示歡迎之意，少頃即由項君及湯先生領導入工作間參觀。

＝第一步＝（至理軸處）先蓋用機器一方面將大箱的火柴梗從木末木滓中分出，一方面把木柴之斷者或不足長者節出，淨剩合宜長度之木柴，然後用小車推至排軸處。

＝第二步＝（入排軸處）即將等長之木柴，用機器震盪之力，排入夾板中，據云，每排標準數為一千三百二十根，排好後，更以小車運至醮油處。

＝第三步＝（至機器房）內有四十四馬力發電機器一具，據項民云，此機在本廠民國十五年失火前，即用此機，失火以後，房屋全毀，而此機依然，此機為全廠各機器動力之發源處，所以每日在工廠工作時間內，上午六時至下午六時，長時運動不息。此機每日由四人輪流管理，參觀之時，適為一徒弟管理，工資月才十元。

＝第四步＝（至消防處）在廠之後方，內有法國大水龍一架，皮帶長二百尺者三條，共長六百尺，可及全廠，噴水龍頭二個，射水高可十一丈。原價四千元，現價值萬元，由消防隊二十人管理人，據云，為北平第一。消防處後不十步，有貯水池一，據云，即後池，原為公有，現已同私有矣。除此大機以外，尚有小壓水機多具，各處者備，原為日本所製，現台華人自製者。外形為二尺餘之銅水罐，內上方有開口小瓶，貯硫酸，用時將罐倒置，硫酸即入水中，起化學作用，變為炭酸氣，即將罐內之水，由罐旁之小口皮管壓出，射水亦可遠達兩三丈。

＝第五步＝（至醮油處）即將前排好之木柴頭，向下在相當長度之炙熱鋼版上滑過，即至貯油處，至時柴端已熱，即易吸油，醮油畢，又由小車推至醮藥（即燐）處。

＝第六步＝（至醮藥處）有配合好之硫化燐（由十二種原素配製）一盤，即將在木排上已醮油之木柴，向藥扣去，燐即醮於柴端，更由此處運至烘乾房。

＝第七步＝（至烘乾房）即將已醮燐之火柴，排於此房內，加熱烘乾。

＝第八步＝（至卸火柴處）即將排上已烘乾燐頭之火柴，完全依次序卸下，即將個個木柴，燐端與燐端皆順序卸下於木格中，然後即將木格運至裝匣之處。

＝第九步＝（至包裝處）包裝處第一部先將火柴裝匣，第二部打包，第三部粘商標，第四部裝箱，於是全部工作完成，專候出廠運銷矣。以前各處倘用機器，至於此處，則完全用人工。以前則全為成年男工，此處則包童工成年工及婦工三種，同室作工。

＝參觀畢＝ 以上為觀察所得，復至招待室，用茶休息，時間短促，草草若是，除此以外，倘有塗沙與糊盒二室，以時間已晚未看。

工會注意今後保障

改選問題昨在黨部討論

愈趨接近之電車案調解

電車案自市黨部與公安局出任調停後，雙方和平空氣日濃。昨日上午十時，市黨部訓練科幹事梁揖清，在市黨部與電車公會代表趙玉光，為調解事會談，結果極佳，工會方面態度，趨重於今後保障問題。據梁揖清談，昨又晤公安局邵科長，邵已負責向警高方面進行調解，公司方面對和解亦無多問題。綜合各方表示，調解進行，極可樂觀，在下星期二三日，或可完全解決。至於聯調解一層，警高方面已於前日函工聯謝絕，電車工會方面亦因有黨部調解，為尊重黨部意見計，故對工聯亦謝絕。

昨日（三十日）上午，工聯原定之談話會，雙方均無代表出席。又訊，關於電車工會改選事，市黨部昨日（三十日）上午十時，在該部召集電車工會負責人員談話。到該會理監事趙玉光，胡雲普，馬朱源等七人，由市黨部幹事問宗升，出席談話，對改選事題詳加討論。因上次選舉，中途停頓，已投之一百○三票，是否有效問題，應候黨部明令指示。市黨部對此問題，提交常委會議加以討論，定於下星期日，再將決定辦法令知該會云。

救國集金會開始募捐

萬衆一心節儉救國集金會，於四月初成立後，近來工作異常緊張，現已徵得勸募員暨會員數百名。該會以時局緊迫，事關存亡，刻正由勸募員及會員，向一般人士尤其被害區城內人士加緊募集，大家應就個人情況，急早輸將。聯合起來，一而十，十而百，百而千，千而萬，用財物與精力去與敵人抵抗廝殺，由血路中求生路，以免國家危亡，為敵人作牛馬。茲錄其基金辦法如次：

（一）集金方法 （1）一次捐輸，就個人或廠號經濟狀況，一次捐輸若干。（2）分期捐輸，就個人或廠號收入，（薪金田產或營業）撙節用度，分期或按月捐輸收入百分之幾。（3）軍用品捐輸，將個人所有或新置軍用品，（如槍械彈飛機及其他軍用品等）捐出若干。（4）財物捐輸，如有財產器物志願捐輸，本會可代為變價分配。（5）十人團組織，如覓同志，分組十人團若干團，砥礪節儉，盡量捐輸，並依類推廣，集腋成裘。

（二）集金用途 請捐輸人將所捐款項或財物指定用途，俾代分配。如捐輸之款不足，按照指定買一成品時，當由本會混同他人捐金，合資備置，或斟酌情形，另為分配。（1）購置軍用品。（2）辦理暨撫卹自衛救國軍。（3）辦理其他救國工作。

（三）收款處所 凡捐輸款項或器物財產者，可遙函或逕交本會，或交由就近銀行代收，當由本會或代收處製給本會正式收據，以資憑證。

東郊冤案近況

鮑毓麟微服訪查

紳商再議聯保景氏

東郊朝陽門外南河沿六十號住居李振祥，妻馬氏，子鳳桐，馬氏會與公安局偵緝第五小隊探兵楊志海戀姦情熱，恨兒媳景氏之碍眼，恒旋毒濃，誣賴景氏夥毒物置於茶水中，竟蓄謀害親夫及婆母。此案經解由東郊區署，轉送法院，東郊商民居戶百餘家，素知李家毒虐兒媳情形，以景氏受虐過甚，時有呆愣之時，其性

懦若綿羊

，焉有毒害親夫婆母之胆，經調查係李馬氏母子與奸夫楊志海之夥謀，聯名出具五十餘家商納水印，陳述景氏之冤抑，情願擔保。院長周起鳳已接受保狀，允予偵查核辦。公安局長鮑毓麟經令調查探兵楊志海確與李馬氏有染，業經拘押，聽候核辦。詳情已志四月二十五日本報，該案轟動城郊一帶，地方教局司法機關對於此案莫不注意，連日各機關咸有派員前往密行偵查者。法院周起鳳院長因東郊公民之聯環保景氏無謀害李家母子情形，亦極注意，經調查當事發之前，李景氏之夫李鳳桐，會往老市口，鶴齡藥舖購買甘遂與生半夏藥品，謂係洗治痔瘡。因

藥性有毒

，故未售與。李鳳桐即託由在該藥舖門前擺菜攤小販嚴某為購買，竟亦拒售。周院長認為李鳳桐既託人代購毒藥，必有預謀陷害景氏之議無疑。遂於前日派由司法警察，將嚴某傳案訊問有無其事，嚴某已將李鳳桐託買藥品之事據實述明，法院已作為偵查之佐證。近聞該處之大車公會、與自治坊，并清眞寺教友、均已有會商聲述李馬氏與子鳳桐及姦夫楊志海夥謀陷害兒媳景氏之罪惡，並將有再聯合五十餘家商舖及四十餘家住戶保景氏，暫先開釋，候傳訊之議。公安局長鮑毓麟早有親往城外調查該案詳情之說，記者昨赴各處探詢，鮑局長確於前月廿

微服出城

，向關廟大街某商舖詢探該會之經過情形，惟當時並無人介意，事後始悉鮑局長躬探該案之詳情云。經某方面探傳李馬氏與李鳳桐等夥謀陷害兒媳景氏，其所需之毒藥，係託由買粘糕小販某，（在生藥局所購買，該項毒藥品：煎服後祇能折騰不安，而無危及生命之能力。關於姦夫楊志海經偵緝隊長馬玉林奉令飭查與李馬氏通姦之事屬實，

業經斥革

，在第五小隊拘押，聽候偵查提案訊辦。景氏之族叔景動等，以楊志海與李馬氏有染，覺夥謀欲陷害景氏謀害婆母親夫之罪，實於人道法律有所不容，李家購買粘糕小販某甲代謀情形，買藥品，亦有參預，請予傳案核辦云。（必）（巳）

九十春光

新市民出生總數七千六百零二

今春三個月來，平市新生嬰兒七千六百另二人，雖值疫病流行，死亡人口，較之生出之新市民仍差六十四名。茲將公安局所最近總計列表如後：

		一月	二月	三月	總計
（新生）	男	一四〇一	一二六二	一三三九	
	女	一二二六	一一四二	一二三二	
	總數	二六二七	二四〇四	二五七一	七六〇二
（死亡）	男	一三四二	一二〇三	一二二二	
	女	一三五七	一一〇一	一三一三	
	總數	二六九九	二三〇四	二五三五	七五三八

邵文凱回平

日內再赴平綏平漢兩線視察

北平憲兵司令邵文凱，前赴平津平綏視察所屬憲兵，事畢，昨日（三十日）上午零時三十分回平，定日內再往平綏平漢線視察云。

王樹翰昨午返平

北平綏靖公署秘書長王樹翰，日前因公赴津，茲以事畢，昨午（三十）河北農礦廳長何玉芳，亦同車來平云。

瓦匠的生活

——半年閒的行業

[illegible]

習業和謝師

[illegible]

虛錢和口子

[illegible] 櫃上一毛五，謂之「虛錢」。學瓦匠者，有工程之日，即赴工作地點，實習工作，僅開付飯錢二毛五。每工程之日，須回到自己家庭去吃 [illegible]

做工和失業

[illegible]

頭兒和行會

[illegible]

鍋伙的性質

[illegible]

故宮印刷所

昨招待報界參觀

[illegible]

扇子會邪術惑衆

首領槍決

（蘭州二十八日下午四時十分電）隴南扇子會，跡近邪術惑衆，悉數解散。該會領袖張映參在禮縣拘捕，即執行槍決。

劇界消息

楊小樓赴津之議暫緩，本期在開明重演三四本連環套。

尚小雲與譚富英重排滿床笏，不日即行公演。新排之廣寒宮亦將奏演。

北平廣播電台本日放送節目

五月一日

[illegible]

趣味與實際

[illegible]

已之利益

[illegible]

北平市政府購辦委員會廣告

本會因公安局需用夏季警察服裝，如願承攬者，自四月廿六日起至五月四日止，前來府右街本會領標，交押金二百元，標樣各一份，開標後退還，如與標樣不符者無效，定於五月五日下午四時在本會投入標箱，當衆隨時開標，此佈

介紹吳南愚先生刻牙治印

[illegible]

陳雄記茶葉莊開幕啓事

[illegible]

最新國際公法減售一元

本書出版後，倍蒙愛讀諸公源源購買，現已書存無多，著者孫紹康先生擬即重加修正，擴充篇幅，改訂裝潢，每冊特為減售大洋一元，外埠不加郵費，分酬惠購諸君。天津總發行所以單街子華齋南紙局，北平隆福寺聚珍堂發行所啓

大拍賣！

啓者本西城太僕寺街東口新建胡同三號某公館委託拍賣粗細物品等，茲訂於四月廿八日參觀一天，由二十九日至五月八日拍賣十天，每日上午九時起先行看貨，下午二時至六時舉行拍賣，屆時各界士女惠臨參觀，以便拍買可也。公易商行謹啓

書家許鐵峯鬻字

各體具備，海內名流，親筆代訂潤格，影印極精，函索即寄。學生優待，特別價廉。天津各大南紙店、北平西交民巷大來飯店代收件處。篆隸眞草，甲骨鐵線。

竹蘭軒竹扇行

和平門外廠甸南新華街路東

新到大批蘇杭雅扇，如湘妃、紫檀、梅鹿、鳳眼、檀香、雕刻等扇骨不下百十餘種，花竹粗細煙杆手杖煙袋，笛簫以上價廉出售。敝東徐蘭元在琴界多年，專好研究胡琴，近日特造成各樣花竹胡琴十餘種，聲音又寬又亮，清脆無比，上場應用最為相宜，價目尤廉，購一把永可保用，不必再購（寄售眞正八寶平安散）

婁學熙介紹國醫曹鶴峯

精理內科，虛勞吐血，婦女經帶，諸症無不手到病除，針灸治療尤為擅長，曹君寓西四石碑胡同五十八號，電西二二三五

山西省立第一中學校啟事

本校現擬編輯廿年度一覽，凡曾在本校服務之教職員及畢業同學，務希查照後表分別填就，送交本校出版委員會，以便彙編，此啓

姓名	別號	籍貫	年歲	曾在本校擔任何項職務並入校離校年月／曾在本校某班卒業並入校離校年月	現任職務或所在學校	現在通訊處	永久通訊處	備考

A.B.C. 襯衫

大中華 男女跑鞋 已到

三友實業社

王府井大街

耳聾丸 [illegible]

包治 老淋新淋 [illegible]

第一止癇 羊癇瘋藥 [illegible]

包治 瘰癧鼠瘡 [illegible]

教育界

院校教職員明日起復工

四月份經費昨已領齊 總罷工期間整一月

平津國立院校四月份下半月經費五成，計十七萬五千元（習慣上之名稱，其實所發之經費爲去年十二月份或今年一、二月份，因各校院新舊教職員到校日期不同）。前日已由銀行團撥出，該款係張學良之援助，由河北省銀行等奉命籌借十一萬五千元，又十一家銀行參加之銀行團借出五萬元，金城銀行因周作民關係，又另借一萬元，共計十七萬五千元，經蔣夢麟及大學辦公處等多日奔走，始得借成此款。昨日（三十日）下午二時，各院校均已具領，教職員於苦悶生活中略獲點綴，乃根據教聯會之復課議決案，（一俟北平籌發之五成實際領得時，即由各院校當局，通知各該院校教職員，即日復工。）平津國立院校教職員定自明日（二日）起一律復工。北平工學院代理院長王季緒，亦於今日（一日）赶返天津，辦理復課事宜。此次平津院校教職員總罷工，自四月八日起，至今日（五月一日）止，計二十三天，如再加上春假七天（自四月一日至七日）恰爲一個整月之久。各院校昨日通知教授講師，明日照常上課，並說明復課之原因。原函錄左：

逕啓者：前經平津國立院校教職員聯合會議決，一俟北平方面四月份二成經費領到，即行復課，本學院已予今日下午將此次經費領到，根據前次議案，自五月二日（星期一）起，照常上課，相應函達，即希查照，准時出席授課爲荷，順頌日祺。

接洽停付美庚款事

梅貽琦任鴻雋晉京

清華昨歡迎畢業生返校參觀

清華大學校長梅貽琦，昨日（三十日）下午五時十五分搭平浦通車晉京，同行者有中華教育文化基金委員會董事長任鴻雋，到站送行者六十餘人，此次梅任晉京，係向教育部長朱家驊商洽清華經費，請不停付美庚款一年，以資維持教育文化事業，俟與教朱詳商後，擬赴滬訪財政部長宋子文，作具體之磋商。又該校近建築化學體育兩館，及男女生宿舍，各項工程，現已招標，定本月九日開標，該校昨電教部派員監視開標，原文如下：「南京教育部朱部長鈞鑒：本校男女生宿舍建築，經呈准後，遵即招標，現定五月九日與化學體育兩館之工程，同期開標，仰乞派員蒞校監視，國立清華大學校長梅貽琦卯。」

清華續開慶祝會

清華大學爲繼續慶祝二十一週年紀念起見，昨日（三十日）全校開放，歡迎畢業生返校參觀，畢業生百餘人昨晨到校。該校新添一產業（一）物理館，（二）化學館，（三）生物館，（四）工程館，（五）體育館，（六）圖書館，（七）氣象台，各系均有陳列，歡迎參觀。午在大禮堂聚餐，並攝影，畢業生到者有……餐後另有球賽等，於下午始散。

校年來久感宿舍不敷，亟待擴充，並經草具計劃及圖樣，呈准教部備案，建委會及評議會決定擴充原則爲男生宿舍，在四院東西各建較小新樓一座，形式仍照四院，各容四百人上下。女生宿舍建在古月堂西，以……

公開討論

馬丁講演

燕大新聞系討論週，昨日（三十日）爲最後一日，上午十時，舉行中學刊物討論會，到平市各中學代表四十人，及聽衆三十餘人，由高青主席，教授……

中院復大會

昨開第一次會

中國學院復大運動委員會，於昨日下午一時，在該校學生自治會，開第一次執委會，到二十餘人，首由林建弘主席，報告開會意旨（一），旋即開始討論，（一）決議大運動之常務委員會股，（二）決議規定宣傳股起草大綱，並於下次會議提出，（三）決議通過宣傳週，並擬定……其餘並議決如何招待新聞記者外各界案等。

平大函各方解釋誤會

北平大學已不取消農學院，並未接奉教育部令，將農學院化學系及生物等三系取消，僅於第十一次校務會議，有歸倂重複各系案，但於第十二次臨時會議，案已變更前議。致農院學生有反對之表示云云。

燕大二屆新聞討論週

昨日舉行末次會

報二百餘種，日報七十餘種，世界各國之著名學刊物數十種，及國內中……

小學校長昨開大會

商定維持費繳局辦法

教育局長周學昌，昨日（三十日）下午三時，召集小學校長談話，到者四十餘人，周氏談話要點：學校費用，繳局辦法……

平民學院學生會

昨舉行執監聯席會

許璇暫不返平

農學院長許璇，昨有電致北平大學……

蔣夢麟抵京以後

對教欵已有接洽 表示不就教長

【南京三十日下午九時本報專電】北京大學校長蔣夢麟前日由北平南下，於三十日上午抵京，接洽平津教育經費，已往訪政府當局，據語記者：此來專爲接洽平津各校教費之積欠，現教費目下至已達五六個月，月由國庫當局直允於一月份起撥三十萬元，與財政當局接洽先發一月份經費一月，教部長朱家驊現不在京，惟宋部長能確定，報載本人將長教育部事，本人在洛陽時會與京後方院長言，及北京大學校長職如可擺脫，決不擔任教長之態度矣。

經濟界

滬證劵交易所明日恢復期貨交易

平交易所亦同時開拍

【上海三十日專電】上海華商證劵交易所自滬變即行停市，現以和議將成，故經該所理事會議決，呈准財政部定於五月二日恢復各債劵五六月份期貨交易，應即行結束云。

【平訊】北平證劵交易所，前因滬變發生，滬交易所停市，故此間僅開做各債現貨交易，藉以維持現狀，現滬交易所已定於五月二日恢復期貨交易，故平交易所亦決定於下星期一開拍各債平交及滬交期貨交易，所有各債期貨證據金，仍照前例徵收云。

標金回漲三兩五

平足金每兩長八角

【上海三十日專電】上海標金行市，略形俏起，計早市開爲每標金一條（漕秤十兩）合規元銀七百三十三兩五錢，續報七百三十四兩二錢，七百三十五兩，最高七百三十五兩，收盤七百三十五兩五錢。午市開盤爲七百三十四兩，七百三十四兩五錢，七百三十一兩，七百三十一兩五錢。結果較前日漲起三兩五錢。

【平訊】昨日市面標金一條，開爲三兩五錢……

倫敦紐約銀市俱縮

【倫敦二十九日電】倫敦大條銀行市，結果較前日縮十六分之一，計近期十六便士又十六分之三，遠期十六便士又十六分之一。

【紐約二十九日電】紐約現銀市，結果較前日縮八分之一，計每盎斯合美金二角七分又八分之三。

九六無變動

僅前場銷五萬 後場無形停市

昨日市面公債交易情形，前場市況做開有現貨九六公債一種，交易尚頗興旺，成交有五萬，故此間市氣亦全場祗開出一盤，價爲五元八角，結果較前日，無甚變化。茲將昨日前場行市列後：

▲前場（現貨）九六公債，開一盤五元八角

平滬外滙行市

昨日（三十日）平市國際滙兌行市，結果較前日，英升六分，美升十六分之三，法低九華幣……茲將昨日行市列後：

英滙每華幣一元，合（先令）一先令一便士又十六分之……

美滙每華幣一元，合美金……

法滙每華幣一元，合（佛郎）五佛郎三十生丁。

擬請建立農業金融制度及改善幣制銀行意見書（三）

遠公

……

金鎊益挺

昨日（三十日）平市各國金鎊行市，計俄日英德法各金鎊每個均長一角，美金鎊每個長有二角。茲將昨日行市列後：

俄金鎊每個，合華幣三一〇〇元

英金鎊每個，合華幣二三〇〇元

美金鎊每個，合華幣一一〇〇元

日金鎊每個，合華幣一〇八〇元

法金鎊每個，合華幣一〇四〇元

德金鎊每個，合華幣一六五〇元

錢盤現票俱跌

昨日（三十日）平市錢盤交易市況，漸呈萎靡，全市成交約有一百三十餘泡，結果較前日跌有五分，銅元票每泡各跌一錢。茲將昨日行市列後：

【現銅元】開盤最高爲一分半，折八兩五錢，每洋一元合四十吊零六百三十五文，中盤爲一分半折八兩三錢五，合四十吊零七百十文。

【銅元票】開盤爲一分半折八兩四錢，每洋一元合四十吊零六百八十文，收盤落爲一分半折八兩九錢，合四十吊零三百二十文。

【新票】開盤爲一分半折八兩七錢五，每洋一元合四十吊零四百十文，中盤……

津申匯率續漲

【天津三十日電】天津中匯行市，開爲每行化銀一千零四兩五錢，合匯上海規元銀一千零四十兩五錢，結果較前日，計每萬長有十兩。

天津洋釐回縮

【天津三十日電】天津洋釐行市，開爲六錢七分二釐一毫二絲五，後即趨下落至六錢七分一釐七毫五，最後收盤落爲六錢七分一釐七毫五，結果較前日，計每萬略形回跌二兩五錢。

上海洋釐微俏

【上海三十日電】上海洋釐行市，開爲七錢零零二毫五，結果較前日，計每萬長有二兩五錢。

倫敦中國金債

【倫敦二十九日電】倫敦證劵市場，關於中國政府外發金債劵，行市如下：

美金鈔俏一分

昨日（三十日）平市美國金票行市，開爲每元合華幣四元六角一分，結果較前日，計每元稍長有一分。

中外貨幣行市

解決淋病法

本醫院因鑒於社會花柳淋病漸漫延，凡吾同胞若不速謀解決，之法將家則禍於胡底，小則危害個人身體大遺則亡國滅種，唯敝院有鑒及此，特設專科研究各國有效方法，以期在治療上得有圓滿之解決，如男女最新療法，取效迅速……

東北大街◇門診每日上午九時至下午六時，星期照常診治

伯達醫院啓

咳嗽

樂山瞿肺止咳化痰丸 專治男女老幼新久輕重各種咳嗽、痰喘、咳嗽、肺癆咳嗽、多年肺部各病，每服必效……

每盒洋一元，小盒六角，前門大街天津華平魚口中華大藥房……

（五）

君如感覺傷風來臨，頭暈目眩，可速服瓜同拿藥餅兩片，痛苦立止，此藥功能驅逐一切傳染性的病魔，乃絕對無害之良藥，乃理想中最完善之安眠靈藥。

瓜同腦克司

【備有樣品函索將此廣告剪下並附郵票二分即可奉寄】

各大藥房皆有出售

中國總經理 德商美最時洋行

京師醫院 西長安街

特別啓事

本院長前赴德奧諸國專爲研究最新醫術現已返平，携回大批六零六、九一四、一二零六、一四五九淋病血清及其他各種注射新藥並各種新式器械及新式電氣裝置，專爲撲滅一切花柳病毒及各種急慢性淋濁之用，至於手術敏捷奏效迅速，數年前各界即已洞悉，無待贅言。

門診時間 上午八時至十二時，下午二時至六時，星期日及紀念日上午照常，電南二〇二六

院長 陳錫麟啓（德國柏林大學、奧京維也納大學、捷京勃拉哈大學、瑞士伯爾尼大學）

花柳科專門

女醫師王桂雲專理婦科產科

接生另有詳章

百揆戒煙露

無論阿片癮、白面癮、嗎啡癮、巴比那兒癮，准能忌好，准無痛苦，管保斷淨。大瓶三元，小瓶二元。

腦益新

神經衰弱特效 專治失眠健忘、噩夢驚懼、遇事多疑、心跳恐懼、頭痛頭暈、肋間疼痛等症，每瓶二元。

前門大街中華大藥房 鮮魚口路東 各大藥房均有代售 電話南局六二〇

百揆製藥公司出品

李百揆病院

宣武門外達智橋三益門內 電話南局一八四九

專治四時疫症、猩紅熱、麻疹、肺炎、白喉等，隨時入院，隨時出診，門診

總經理處 北平西單北安街 西四北

人口副刊

第二期

民國二十一年五月一日　星期日

目錄

五一節
貧窮問題與節育運動　張鴻鈞
生存競爭
節育消息
通信
啓事

五一節

今日適逢五一節！在各國勞工運動史上是極有意義的紀念日。可以使我們聯想到階級奮鬥，階級解放，社會公平運動的過程，成功，與失敗。但五一節與節育運動是否有相當關係，似有簡單解釋的必要。

美國芝加哥市一八八六年五月一日的工人遊行，是有組織的示威運動，是要求資本家實行八小時工作制的運動；因為自一八七七年以來美國各處失業工人激增，工界乃決議於一八八六年五月一日要求實行八小時制。各重要都市工人同時參加，但芝市特別緊張。工人們的意思，以為工作時間縮短後，巳受雇的工人可以減輕疲勞；失業的工人可得雇傭的機會。因此五一節的主要目的之一是依靠縮短工作時間減少失業工人，實是對於勞力的供給加以限制的辦法。照這一層說來，五一節的精神與節育運動相似，因節育志在減少工人人數。工人減少之後，勞力的供給自然得到限制。現在且看實行節育的國家，是否能減少工人人數，併改善工人生活。

世界第一個節育指導所在荷蘭，是一八八五年設立的。荷蘭的節育與人口的關係，可簡述之如下：（一）生育率，死亡率與嬰兒死亡率的降低。（二）人壽的延長（三）工資的提高。（四）衛生的普偏。

英國的第一節育指導所成立於一九二一年，由指導所得到節育方法者已有五萬人，總數十分之九是工人，內中三分之一至二分之一是無技工人。

美國自一九二三年以來，在各市節育指導所得到方法者將近七萬五千人。其中工人階級採用方法者逐漸普偏。

民國二十年夏我們在日本時，安部磯雄教授提及近數年來日本的節育運動漸漸達到勞工階級，東京市內外的生育率，特別有低降的趨勢。

上列事實，顯然指示節育運動對於減少勞力的供給及減少失業開闢一條光明大路。併且是和平的運動，不是激烈的運動。因此我們對於五一節表示欽佩工人們的奮鬥精神，同時敬勸社會改良者注意到限制勞力的供給與節育的關係。

貧窮問題與節育運動

張鴻鈞

社會五大問題：就是貧，罪，娼，弱，愚。此五者尤以貧窮問題為最嚴重，因罪，娼，弱，愚或為貧之結果；或因貧而更致惡化。每見貧戶娼集之處，即是罪，娼，弱，愚發源之地，按嚴景耀先生北平罪犯調查犯罪的人，百分之八十以上是經濟罪，「飢寒起盜心」「衣食足然後知榮辱」此兩句話將「貧」與「罪」的關係發揮無遺。娼妓之中固不乏家境寬裕者，因受不良之習染；或患精神衰弱；致流落為娼。然總以受經濟壓迫而擇神女生涯者為最多。至於弱，愚，與「貧窮」關係之密切，更益明顯，「貧尚且力不能及，遑言衛生教育。故欲謀社會之安寧與生活之改善，非從「貧窮」着手不可。貧窮問題若獲解決，其他社會問題雖未可迎刃而解，然最低限度亦能因之而減少其嚴重性。

貧是什麼？中國人口有多少是窮人？在未談「貧窮」問題與節育運動之先，此節急待說明：依社會學的定義「貧窮」是每年收入在生活程度最低限度以下的情態，中國最低的生活程度「按一家五口計」有數種的調查，茲特介紹如下：民國十一年戴樂仁教授調查中國農村經濟的結果，以一百五十元為最低的生活費「貧窮線」，則江蘇農民百分之五十以上，直隸農民百分之八十以上，是在一百五十元之貧窮綫以下。換言之，最稱富庶的江蘇，農民有百分之五十是窮的，直隸貧窮農民覺達百分之八十以上。余天休博士估計中國人口百分之九十五是在二百五十元之「貧窮線」以下的。許仕康博士則以一百二十五元至一百五十元為最低生活費。推測中國貧民總數，約估全國人口百分之五十，即中國有一半人口每年收入由一百二十五元至一百五十元之間。此雖多係推測所得，不能十分確認，然由此可知中國貧窮問題之嚴重。一國有百分之五十或更多的人口，日在飢寒之中，若不予以適當解決，則社會必將日益紛亂，生活日趨於下矣。

救貧之方法甚多：如農業改良，移民殖邊，促進實業，提倡合作，改良政治，停止內戰，發展交通，打倒帝國主義，改善救濟事業，及努力衛生工作等。然此種種或需精密之組織，或需鉅量之經費，或需長久之時間，在此民窮財竭，天災人禍，諸凡未入軌道之中國，恐非短少時期所能辦到，不若節制生育一法之經濟簡便輕而易舉也。故除努力於上述種種方法之實現外，尚宜從事於節育運動。

社會人士對於生育節制之意義，每多誤解，故宜說明。生育節制之真意義有二：（1）即身體康健，經濟寬裕，宜於生育之人，不特使其生，尤宜使其多生。（2）為身心衰弱，經濟奇窘而不宜於生育者，設法使其少生，或更使其不生，並非絕對制止生育也。生育節制乃要使人人有操縱生育之能力，而不需再事投機，何時身體經濟適於生育而欲生育之時，即可生育。否則亦可制止，以免生出許多不良國民及 "Unwanted Babies"：不能予以適當教養而為社會之累，生育節制不但可以治窮尚可強種，因節育可以減低嬰兒死亡率及婦女生育痛苦及時間。如生產減少，則婦女即可以予兒童以適宜之教養，並可從事於生利事業，以增加其家庭收入，而謀較善之生活。至於節育可以預防天災，減少人禍，剷除童工，墜胎，殺嬰，種種不良現像，更甚明顯，無需再事嘵嘵矣。

生存競爭

生命是奮鬥，奮鬥的種類有二：即生存競爭與成績競爭。

人類謀衣食住的活動多屬於生存競爭，人口壓力太高的社會，其人民對於謀生的奮鬥，要用全副精神去對付；關於謀生以外的活動，並無餘力可以參加；因此生存競爭與成績競爭成反比例。

成績競爭是人們於謀生之外拿空閒工夫作文化奮鬥的結果。謀生較易的社會裡，成績競爭較有把握，因為成績競爭的先決條件是空閒，所以空閒是學術競爭與文化進步的基礎。

由上文所說推論到我國社會，且看其生存競爭的程度如何，生存競爭整個的記載，目下恐不可得；但即以現有的資料，描寫局部的社會，及局部的生存競爭；其艱難狀況已經足以使慈善家流淚，社會改良者努力奮鬥了。我國社會以勞工階級佔多數，多數工人的生活程度，據我們的粗淺研究，斷定是『最低限度生存平面』，這一層我們前幾年巳有簡單的討論（陳達：『中國勞工問題』第六章）近因新材料漸增，乃再舉二例以闡明生存競爭的影響。

據我國八十二個生活費調查的分析（陶孟和：『中國工人的生活程度』，一九三一）把工人家庭大別為三類即都市工人，鄉村勞工階級及農民，（外加單身工人一類）。他們每家每年的平均入欵在國幣一百元與四百元之間；三分之二的人家其每家每年的入欵在二百元以下。如果我們假定每家每年入欵為三百元，每家人數為五人；則每人每年的生活費若能量入為出只有六十元。現在物價昂貴，這微細的生活費當然買不了多少物品。因此關於日常必用品的供給，在多數的勞工家庭，不充分的。單就食品而論，普通工人家庭的食品，只能維持生命，不能十分助身體發育或促進健康。工人們或因缺乏智識，或因入欵太小，不能充分購買富於滋養料的食品，這是很明顯的事實。食品的費用雖超過生活費總數二分之一以上，但食品的種類是很簡單的，華北的食品以小米麵玉米麵蔬菜為主，華中及華南以大米青菜為主，魚及肉類除上海工人外大致不常用。穀類食品佔食品總費用五成至八成，青菜約佔一成，魚及肉類約佔一成有餘。至於食品的發熱量據專家調查成年工人每人每日約需三千開羅里，內中蛋白質一百格蘭姆，脂肪六十格蘭姆，糖及澱粉質五百格蘭姆。照此標準北平與上海的工人，其食品除糖及澱粉質外，（大致由穀類得來）餘均不合格。食品中的蛋白質北平工人比標準低百分之二五，上海工人低百分之十二；食品中的脂肪北平工人比標準低百分之四十，上海工人低百分之二十。他處工人的食品，倘有不如北平與上海的，我國勞工階級生活程度之低可見一班。

但我國有許多人民，還有連這低而又低的生活程度都不能維持的，凡舉民國二十年水災難民為例。據最近調查（『一九三一年的中國水災』南京金陵大學農業經濟科，一九三二）湘鄂贛皖蘇五省被災之區有一百三十一縣，災民約二五，〇〇〇，〇〇〇人或等於美國農民的總數。災區平均水深九尺，房屋被淹以致不能居住的平均五十一日，災區的經濟損失，舉其主要者巳足驚人，農作物約值九一一，〇〇〇，〇〇〇元（佔總損失百分之四七）房屋約值四五七，〇〇〇，〇〇〇元（佔總損失百分之二三•七）每家平均損失為四五七元。上節所述勞工階級每家每年入欵為三百元，則災區難民的損失，巳遠超過一年的收入（或等於一年半的收入）普通人家如何支持？當二十年十一月災情的影響還未十分感覺到的時候，災區難民每家的食品，巳比平時減少三分之一。按上節所云，他們平時的食品，巳缺滋養料，若再減少食品豈不是連最低限度的生存多不能維持嗎？

上面所舉第一例，顯然足以證明生存競爭的劇烈。如果實行限制人口，工界的人數可以減少，工資可以提高，工人家庭的生活程度可以提高，如此生存競爭可以減輕，成績競爭才有發展的可能。至於第二例呢，因為去年水災的主因在於雨量過多，所以水災的完全避免恐是不可能的。但如果人口壓力不是如此劇烈，人民的經濟狀況較佳，他們對於堤塘河渠平時或自行修濬，或請求政府辦理，如此可以減輕水災的嚴重性。不過這些建設事業必須在生存競爭以外，人民有空閒工夫才能辦到。水災發生以後，人民如有積蓄或積穀，亦可減輕切身痛苦。可惜他們平時只有最低限度的生存，除謀生以外，無空閒，無準備，所以損失如此之大，受害如此之烈，這不是生存競爭太劇烈的緣故嗎？所以用理智來限制人口的方法，實有普偏施行的需要。

生育節制消息

（一）中國

北平婦嬰保健會於民國二十一年一月成立，意在集合同志，由小規模入手，研究並宣傳節育方法。計自成立以來，至四月中旬止，到會徵求方法者已有二十八人，多是已嫁的婦女。這些母親出嫁後平均年數為九年，平均年齡為三十歲。她們丈夫多是知識階級的人，在教育界服務，平均每月入款為壹百二十元。這些母親已經分娩壹百十三次，或平均每人四次。每兩次分娩期相隔十八個月。所生的小孩，有男孩五十三個，女孩五十六個，不辨性別（即小產）的小孩四個。就中生存的小孩九十二個，死亡的二十一個（內有小產四次，墮胎兩次）。

本會一部份同人在本會成立以前，已在北平宣傳節育方法。近兩年之間，有紀錄的個案，約有百餘件。今錄兩案於下：

（甲）張氏年三十歲，無教育，在北平某工廠服務已七年。丈夫年四十歲，拉人力車為業，結婚時丈夫年二十七歲，張氏年十七歲。自結婚以來分娩五次，共生二男三女，存者二男二女，死者一女，丈夫因患腿病，賦閒半年，家中別無進欵，全家除張氏外尚有六口，以張氏的工資糊口。張氏的工資，每星期自一元二毛至一元五毛，拿這一筆錢來購買食品，只能供給全家，每日飽餐一次之用。工廠離家九里，張氏每日晨出晚歸，徍步而行，倘須帶一個哺乳的男孩。幸工廠給與代乳粉，否則張氏的奶還不夠用。張氏自出嫁以來，雖在產前產後不得休息，精衰力竭；近已採用生育節制某種方法。

（乙）趙氏年三十七歲，小學畢業生，丈夫年三十六歲，某稅局職員。結婚時丈夫年十七歲，趙氏年十八歲，現巳結婚十九年，懷孕十五次，存者五男五女，死者一男一女，墮胎三次，每兩次受孕期，相隔自兩個月至八個月，趙氏因生育過多，家事繁瑣，併感經濟困難，身體大受虧損。當第十次受孕時，身體巳不能支，只好墮胎，墮胎後兩個月又懷孕，再墮，墮胎後五個月又懷孕，即現存的第十二個女孩。女孩即由趙氏哺乳，因乳缺乃加用牛奶，四個月後又受孕。那時因丈夫賦閒，光景更難，無力請醫生墮胎，乃雇一無知識的女子為之。不料趙氏始而發燒，繼而生殖器流血，經二十餘日，胎兒始下。因趙氏病狀凶危，入醫院診治，五個月後又受孕，即現存的第十四個男孩。目下經醫生授以生育節制的某種方法。（參考陳達：我們應該提倡生育節制嗎？北晨評論第一卷第十六期）

（二）英國

英國積極節育與人種進步協會（The Society for Constructive Birth Control and Racial Progress）是一九二一年成立的，這是英國最早的節育指導所。以 M. C. Stopes 氏為社長。自開辦以來，親到指導所索取節育方法者，已有一萬二千人。太半是貧窮的母親。通信者或索取出版品者，有五十萬人。這個指導所是不收費的，但勸到過指導所的人，做下列兩事：（一）介紹該指導所與他人，（二）設法喚起輿論向英國衛生部請求設立國家節育指導所。英國積極節育會近與皇家公眾衛生局（Royal Institute of Public Health）合作。在所內按期演講節育方法，每次聽講人數甚多。會場擁擠不堪。

關於美國節育最動人的書是「英國的母親」（Mother England）這是貧窮母親所寫的信。最悽慘的，最能使讀者流淚的。英國著名小說家威爾斯氏，以為這是一本最特殊最有用的書。本書是由 Stafrs 編的。這些母親多是得過節育方法的。

英國節育訊（Birth Control News）是節育會的月報。於一九三一年十月二號載有一段趣聞如下：在 Gurnley 北方有一家共有十五個孩子，最幼的是一對雙生子，甫生就死了。檢驗官很鄭重地對嬰兒的父母說：「你們的兒女已是很多，可以採用節育的方法了！」據說嬰兒的看護是一個老年婦人，年七十四歲。生過十九個孩子。

愛利斯氏（Havelock Ellis）是英國詩人哲學家社會改良者，於一九三二年二月過七十三年的壽辰。他是提倡性問題解放最有力的人，我們遙祝他康健長壽，為人類造福！

（三）美國

美國生育節制評論（Birth Control Review）成立於一九一七年，山額夫人為第一任編輯（夫人於一九二二年來華一次），旋即為美國生育節制協會（American Birth Control League）機關報。該會於今年二月在紐約市開，第十一次年會。關於美國節育運動有好幾種報告。據說美國現有節育指導所一〇四處，但地域分配不均。有幾省與幾市有指導所很多。有二十七省是沒有指導所的。內中有七省已組織省協會。二商業發達的市鎮，併有市協會。

當美國生育節制協會開第十一次年會時，有一種報告是：關於一萬封信的分析。這些信是由採用節育方法者寫的。內四千封由美國生育節制協會得來的，四千封由生育節制研究社得來的，餘二千封由藥品供給所得來的。通信者百分之二十五為男子，餘為婦女，總數之百分之九十為已婚者，百分之十為將婚者。通信人住於市鎮者，佔百分之六十，住於鄉村者佔百分之四十。他們採用節育方法的理由（不及信件總數之半）以經濟壓迫為主因。

美國生育節制研究社（Birth Control Clinical Research Bureau）成立於一九二三年，以山額夫人為社長，其主要目的在研究並宣傳節育方法。自成立以來，向該社詢問或取得節育方法者已有二萬五千人。第一年只有一千人，以後每月約五百人，普通是已嫁的婦女。其平均年齡在三十歲與三十五歲之間，嫁後年數平均為八年半，平均分娩四次，總數三分之二的人家，每星期進款在美金四十元以下（一九二五年至二八年的平均）大多數是已經用過節育方法的，不過要想採用較妥的方法。

美國紐約市 Nation 週刊，近出生育節制專號（一九三二年，一月，二十七日）該週刊編者略云在目下世界經濟窘迫的時候，生育節制有無限的重要。最近英國名人威爾斯氏（H. G. Wells）遊歷紐約，會語人云，如果世界概況遷延不改，餓死的人恐要在四〇〇〇〇〇〇〇〇〇左右（或等於中國人口的總數），這雖是一種懸想，但人口問題與失業問題的嚴重性已可推測。生育節制專號內，有一篇文字是山額夫人作的，她說明天主教反對節育運動的理由併逐層反駁，以明此種反對於人道主義與科學態度多是不符。還有一篇文字叙述美國有幾省的法律，作者禁止節育方法的宣傳，阻礙這種運動的發展，這種法律與現在社會與政治思想不符合。因為此種法律誤認墮胎與生育節制為一事。還有一篇討論東亞的過剩人口，是英國馬爾塞斯協會會長的投稿，指出印度，日本與中國有人滿之患，併建議生育節制的需要。紐約市大學社會學教授（H. P. Fairchild）討論人口增加的原理，世界人口最多量的估計，小家庭與優生學的關係，哥倫比亞大學教授杜威氏（John Dewey）亦作文一篇以為只有生育節制能使我們對於人口的觀點，改變方向，能使我們抱一種尊重品質過於數量的觀念。因此節育運動是社會變遷中最重要的。

通信

編輯先生：讀晨報人口副刊，知先生等宣傳生育節制，以減輕人口壓力。我國四萬萬同胞中之最大多數，日處於非人生活之境，終日勞力而不得一飽，子女成行，任其自長自滅，衣食尚且難以週全，何論給以相當教育？憶昔求學蘇州時，適美國山額夫人來華，宣傳節制生育；商務印書館婦女雜誌社曾刊節制生育專號，理論頗完善，而實行方法不具備。今敢冒昧致書請教者，即最科學的節制生育方法是也。鄙人從事商業已八年，自民國十四年結婚後，今已有二子一女，最幼之子方生六月，而內子又巳懷孕四個月矣。內子身體多病，據西醫云恐成子宮癌；且小孩多，則照顧不週；大兒病方全愈，次兒又患小恙。鄙人為衣食奔波於外，故家庭完全責任，一切加之於內子身上。因此日夕愁忙，人生樂趣飛去九霄外矣。鄙人實地經驗，知節制生育知識之必要：（一）保全母體健康，（二）增進兒女福利，（三）加增家庭和樂，（四）免除兒女有失接受教育之機會，為社會減少無業消費份子。同人中受「兒女滿堂」之累者比比皆是，中下階級之人，更無從夢見救世之明燈矣。若鄙人得知此項科學知識，願本良心主張，先覺覺人，竭力宣傳，以從諸君子之後。

某某敬上　通縣二十一年四月七日

啓事

（一）本副刊於每月第一星期日出版。

（二）同人歡迎與本副刊宗旨及性質相同的文字或通信，但稿件登載與否，除非附寄郵票，概不退還。

（三）各稱通信請寄北平清華大學陳達收。

包愈斑點　玉容水

耳鳴耳底

疝氣丸

梅毒淋濁　除根底確

清血搜毒丸

魚口活血丸

婦女神藥　化癥通經丸

此藥乃我慶生堂世傳秘方

少山氏發明　淋病一盒藥

康乃安製　虎骨追風丸

保險停孕丹

總售處　慶生堂

最新止咳神藥

派吐清

百日咳特效

中國總經理上海德商禮和洋行

北平分行崇內大街路東十二號

本外埠各大藥房各大公司均有分售

專治各種咳嗽之聖劑

止咳化痰潤肺平氣

功效最神萬試萬靈

平安診療所

地址　西長安街大六部口十二號　電南七零七號

花柳科

婦科

對於婦女安胎產前產後各病均能手到病除藥費低廉

戒烟

不論大小煙癮可向本院購買自製戒煙藥每罐三元五角是藥質毫無痛苦保險不含毒

德醫茅乃經謹啓

精神物質

吾人所戴之眼鏡，其最重要之部份，其惟鏡之乎，然亦必須合乎所缺之目光，方能合宜。蓋鏡片實為眼鏡之精神原素，而眼鏡有不配片光鏡片，非徒無用，且助長危害，故購眼鏡者，宜先注意，經彼有眼光學專家詳細審查，決不可任意輕忽，因與吾無價值之目光，有深刻的關係，其次鏡架雖屬美觀起見，均求華麗，顧以有價值之鏡片而無相稱之鏡架，亦即遜其效用，故鏡架於宜美觀壓實之外，與吾人之衣着，有相稱之表示，庶不失美學上分配調和之原理，諸君欲於事業學業求進步之速莫不宜顧此所戴之鏡焉。

中國精益眼鏡公司謹啟　前門外觀音寺西口　電南一一一號

教局通令各校 踴躍參加市運
體委會請張主任任名譽會長

平市教育局體育委員會主辦之春季全市各校聯合運動會，業經定於下月十九日起，舉行三日，體委會現積極籌備，教局昨並通令各校踴躍參加，並函請張綏靖主任擔任名譽會長並分函聘請大會職員，茲分誌詳情如次：

◇教局通令◇

教育局，昨通令各校依限辦理報名手續，屆時踴躍參加全市運會。原令如下：查本市每年舉行春季運動會一次，以示提倡體育，本年適值國難當前，尤應積極提倡，俾社會人士注意體育之鍛鍊。茲由本局體育委員會議決定於五月十九，二十，二十一，三日，在市立四中操場舉行全市學校聯合運動會，並據擬定運動規則提要，報名手續，屆時踴躍參加等情，到局，合亟印發原件，令仰該校，遵即籌備，踴躍參加為要，此令。附發規則提要一份，報名須知一份，男女子高中初級部報名單各一份。

◇教局通告◇

又教局為鼓勵個人參加市運起見，昨特發出通告，原文如下：茲為提倡本市體育起見，特定五月十九，二十，二十一，三日在市立四中操場舉行全市學校聯合運動會，除已由局通告各級學校踴躍參加外，如有個人願參加者，望自五月二日起至七日正午止，按本局辦公時間（上午九時至十二時，下午二時至五時）到本局第二科領取規則及報名須知，並填寫報名單，照章隨繳報名費，以便分配項目，特此通告。

◇報名項目◇

又體育委員會規定報名單，男子高級共分二十七項。名目如下：百米賽跑，二百米賽跑，四百米賽跑，八百米賽跑，一千五百米賽跑，一萬米賽跑，四百米高欄，急行跳高，撐杆跳高，急行跳遠，三級跳遠，推十六磅鐵球，擲鐵餅，擲標槍，八百米接力，一千六百米接力。

◇團體表演◇

又該會規定團體運動報名單如下：（一）團體運動項目，本會規定為左列五種（1）體操（2）游戲（3）舞蹈（4）國術（5）童子軍。（二）左列各項運動每校可任選一項。（三）表演時間，每校以十五分鐘為限。（四）規定之時間前預備出場，不得稍有遲延。（五）報名地點，市教育局內第二科。（六）報名日期，五月七日正午十二時截止。（七）凡參加運動之學校，應遵守本會一切規則，並服從評判員之裁判。（八）人數以二十人至四十八人為限。（九）以學校制服為限（禁止化裝）。

◇函張主任◇

又該會昨函張主任，請擔任名譽會長，原函如次：綏靖主任鈞鑒：敬肅者，敝會為提倡北平市體育，會議決定於五月十九，二十，二十一，三日，在市立第四中學操場舉行全市學校聯合運動大會，並經推舉鈞座擔任本屆運動會名譽會長，夙仰鈞座注重體育，熱心提倡，諒蒙俞允，用特肅函懇請擔任，以示鼓勵，並祈賜予訓示，俾有遵循，無任企禱之至。耑肅，敬請勛安，北平市教育局體育委員會謹肅。

◇函聘職員◇

又該會昨分函聘請大會職員，原函如次：逕啟者茲為本會籌備，定於五月十九，二十，二十一，三日，在市立四中操場舉行全市學校運動會，以示提倡體育，并經推舉台端為本屆運動會□□股□□股□，共襄義舉，相應函請俞允，以利進行，至深企荷。此致□□先生。北平市教育局體育委員會啟 3

育英春運會 出驚人成績
跳遠跳高三級跳遠 均破華北最高紀錄

【本報特訊】育英中學校，昨舉行春季運動會，於該校二院操場，上午八時開會，首由校長代表致詞，旋即開始競技，各項成績均佳，最可注意者，計跳高，跳遠，三級跳遠三項，均打破華北最高紀錄，打破市運會者，亦有數項，爭逐竟日，至午後七時方告閉幕，舉行發獎儀式後，盡歡而散，茲將成八部各級各項前三名之成績錄後。

‖高級中學‖

【甲組成績】

百米—一朱文楷，二馬宗波，三張兆基，成績十二秒十分之四。

二百米—一朱文楷，二馬宗波，三張兆基，成績二十四秒十分之九（打破去歲市運會紀錄）。

四百米—一王恩華，二林遵任，三淩楚播，成績五十八秒十分之九（打破去歲市運會紀錄）。

八百米—一杜業，二齊耐貧，三于鳳林，成績二分十秒十分之四。

千五百米—一杜業，二齊耐貧，三于鳳林，成績四分五十秒十分之二。

十二磅鐵球—一孫炳耀，二齊耐貧，三蔣旨夷，成績十一米四十。

鐵餅—一孫炳耀，二蔣旨夷，三李家琪，成績二十九米八八（打破去歲市運會紀錄）。

標槍—一牟作雲，二孫炳耀，三王恩華，成績四十一米〇五（打破去歲市運會紀錄）。

跳高—一葉粵生，二牟作雲，三陳學崇，成績一米七一，打破華北運動會最高紀錄（保持者吳雲龍王發禹，成績均為二米八九）。

跳遠—一牟作雲，二張兆基，三趙錫銓，成績六米三十，打破華北運動會最高紀錄（保持者高浴成，成績六米二七）。

三級跳遠—一牟作雲，二王恩華，三陳學崇，成績十三米〇五打破華北運動會最高紀錄（保持者寶其嘉，成績十二米七十二）。

撐竿跳高—一陳學崇……成績二米七五。

二百米低欄—一朱文楷，二張兆基……成績二十九秒十分之二。

四百米接力—一中四，二中六，三中五，成績五十秒十分之三。

八百米接力—一中四，二中五，成績一分四十七秒十分之三。

【總分】

第一名，牟作雲。

第二名，朱文楷。

第三名，孫炳耀。

第四名，杜業。

【乙組成績】

百米—一喬文煥，二蕭之倜，三方思和，成績十三秒。

二百米—一喬文煥，二方思和，三蕭之倜成績二十五秒十分之八。

四百米—一喬文煥，二呂孟秋，三方思和成績六十三秒。

八百米—一蕭之倜，二呂孟秋，三胡仁源成績二分四十二秒。

千五百米—一呂孟秋，二胡仁源，三張榮生成績六分五秒十分之九。

十二磅鐵球—一馮樹，二張榮生，三張天民成績九米〇三。

鐵餅—一曹光銳，二喬文煥，三馮樹成績二十九米四三。

標槍—一張榮生，二丁蔭午，三方思和成績二十七米二十。

高欄—一林尊任成績二十一秒。

跳遠—一陳訓勤成績五米一三。

三級跳遠—一周漢光，二方振剛成績十一米。

撐竿跳—一林尊任，二張榮生，三張天民成績二米四十。

二百米低欄—一林遵任，二蕭之倜成績三十秒十分之一。

【總分】

第一名林尊任，喬文煥。

第二名蕭之倜，張榮生。

第三名呂孟秋。

第四名曹光銳。

‖初級中學‖

【田徑成績】

百米—一任國順，二衛恩華，三鄒松鶴成績十二秒十分之七。

二百米—一任國順，二衛恩華，三鄒松鶴成績二十六秒十分之二。

四百米—一任國順，二尤崇華，三王菊生成績六十一秒。

八百米—一尤崇華，二王菊生，三丁蔭午成績二分四十二秒。

千五百米—一尤崇華，二王菊生，三丁蔭午成績五分二十五秒十分之四。

八磅鐵球—一岳光濟，二丁蔭午，三劉澤霖成績十一米九七。

跳高—一張興中，二趙廣田，三馬榮祜成績一米六六。

跳遠—一衛恩華，二馬榮祜，三柳吉昌，成績五米〇七。

三級跳遠—一張興中，二安肇華，三趙廣田成績十一米〇五。

撐竿跳—一安肇華，二張興中，三李嘉平成績二米六〇。

百十米低欄—一安肇華，二劉繼孟成績十九秒二。

四百米接力—一中二，二中三，三中一，成績不詳。

八百米接力—一中三，二中一，成績一分五十秒。

【總分】

第一名任國順。

第二名尤崇華，張興中。

第三名衛國華。

第四名王菊生。

（彬）（庚）3

私中春賽
一週首日結果

【本報特訊】私中體協會主辦之本屆春季排球賽，第一週第一日，昨在華中等場舉行，茲將結果列下：

▲女子排球　弘達勝北方，二時，志成場，三比一，志成勝山東，二時，北方場，三比〇。

▲男中排球　志成勝華中，三時半，北方場，三比〇，大同勝大中，二時，華中場，三比一，弘達勝北方，三時半，華中場，三比〇。

▲男初排球　平附與山東，結果未詳。

（曇）（丙）3

體委春季球賽 今日節目較佳
昨日男高中排網結果

【本報特訊】全市體委春季球賽，轉瞬四週，又行開始，只排網球四場，分在育英，師大開戰。今日節目較佳，女排球中附對師附北，可稱乙組決賽，最為可觀。二中與稅專，亦頗熱鬧。今日之七幕對抗，必有劇戰。附將昨日結果，及今日節目，並錄於左：

‖昨日戰績表‖

與賽隊	時間	地點	評判員	結果	優勝隊
【男高排球】					
中大—交大	下午一時半	師大	吳雲龍	三比二	交大
【男中排球】					
二中—匯文	下午三時	育英	金德耀	三比〇	滙文
【男高網球】					
師大附中—今是	下午一時半	育英	謝祝辰	三比一	師大附中
‖今日比賽表‖【女子排球】					
稅專—中大	下午一時半	匯文	董守義 王雅民	二比〇	稅專

與賽隊	時間	比賽場所	評判員
中大附中—師附北	上午十時半	女一中	王景芝 鍾湞孫
女院乙—翊教	上午九時	女一中	田寶琴 朱啓明
【男高排球】民大—稅專	上午十時半	二中	劉子貞
【男中排球】育英—三中	下午一時半	二中	余崇祚
【男高網球】北星—朝大	下午一時半	稅專	時昌黎 張良佐
交大—北大	下午一時半	稅專	劉子衡 崔峙如
【男中網球】四中—匯文	下午三時	稅專	楊祖恩 白志銘

（彬）（丁）3

高施恩診應處
美國哈佛大學耳鼻喉專科博士 協和美國同仁平漢鐵路醫院耳鼻喉科前任 北平教授
東城燈市口西口 電東四二五 三住宅電東三〇四四

北平大學醫學院主任教授
姚鴻翥 擔任內科及小兒科
蹇先器 擔任皮膚科花柳科
門診 每日下午二時至五時 星期日上午九至十二時 出診隨時
石駙馬大街東口 北京醫院啓 電話西局四一三

國立北平大學醫學院外科教授 德國慰慈堡大學醫學博士
專門外科 謝祖培

前德國梯濱根大學皮膚花柳科醫院門診部主任 德國明興大學內科醫院醫生 德國明興大學醫學博士
汪振威 專門皮膚花柳科兼內科
門診下午二時至五時 星期節日停診 出診約預
地址 王府井大街敦厚里迎賢公寓隔壁 電話東局四四五

德國梯柄根大學醫學博士 王世輔
專治內科小兒科花柳科
門診 上午九時半至十二時 下午二時至四時 出診隨時
地址 南長街織女橋甲三號 電南一三六八

調經養血救坤丹
專治婦女經血不調，赤白帶下，前後錯經，疼痛經閉，血塊自汗，盜汗氣短，神虛午後發燒，咳嗽痰喘，婦女血虧，乾血癆症，面黃肌瘦，不思飲食，此丹專能調經養血，滋陰補虛，凡婦女一切新久經血百病，服此藥到病除
無效速服此丹 小匣五角 大匣一元
寓北平和平門內路西 張寅卿診室

李鐸卿大夫製 頭痛粉
主治頭痛偏頭痛牙痛經痛感冒四季瘟症流行性感冒各種疼痛
代售處 前外中華大柵欄華美藥房 北新橋東亞 西單西安市場東四 華瑞 太和 後門外寶光 父子 燕京
總售處 華仁大藥房 西城護國寺西口內 各大藥房均代售
定價 甲種四角 乙種二角五分

世傳延齡丸 一盒保愈夢遺滑精
人之腎為生命之本，世人衰弱多由腎虧血虛所致，輕則自洩每月三五次或十數次不等，脫髮糙面，傷身敗神，重則夢遺滑精，莫此為甚，本堂世傳延齡保腎丸，功能恢復體質，除夢遺止滑精，隨服隨愈，保不再犯
定價每盒一元 德生堂 北平前門外虎坊橋路南 函購郵費二角

廣東張伯齡醫士發明鷄血藤膠
丸服簡便效驗神速馳名久遠，各省市政府化驗醫信用，主治婦女月經百病，白帶，血塊血枯經閉子宮寒冷，久病不孕，閨女讀書勞神積鬱，頭昏腳軟，水停乾血，痨病，速服此丸，延年益壽功效卓著，說明書遠近函索詳載服法
△總經售處北平香廠萬明路世界大藥房 天津大胡同濟世大藥房及各埠大藥房均代售

桐谷醫院
敝院院址遷移之後，特將業務擴張，除添設最新療器外，並專聘學識淵博手術老練之德國醫學博士德國人聊狄司先生擔任眼科，美容科，以選各界需要，恐未週知，特此奉聞。
神經科 婦科 花柳科 內外科 眼科 美容科 皮膚科 小兒科 性病科 戒煙科 整形外科 電氣科
院長 金桐谷博士擔任 德國醫學博士聊狄司擔任
門診普通上午九點至下午五點 特別另議 診費門診不收只收藥價 出診普通每次七元起碼藥價電東
院址南池子南口五十九號

吐血斷根
吐血一症，皆由身體虛弱，或急氣思慮，或酒色過度，或努力內傷，或受風寒而傷肺，感致成癆病之症，本堂祖傳秘方專治吐血咳嗽，一切肺癆，均能止血定咳，每料四元

便血脫肛
濟仁堂劉藥社 東安市場東胡同口對過大院內四號

三害奇藥
治花柳症鼻淵魚口橫痃等症，淋濁痛癢，有效無比，服之立愈

康寧補血精
凡有心跳血虛，面黃肌瘦，頭暈眼花，耳鳴耳聾，腰酸腿軟，手足麻木等症，服此補血精，立見奇效
五角小瓶 一元大瓶 加郵費三角 東安市場正街路東太和西藥房

劑除胃病克利片
專治脾胃衰弱，消化不良，胸膈脹滿，肝鬱氣逆，口乾舌燥，午後發燒，腹脹胸悶，嘔吐惡心，飽脹不消，胃酸過多，腸胃作痛等症
每大瓶一元 小瓶五角 總批發處北平東安市場

婦科花柳科專門醫院
英國衛生學碩士日本千葉醫學士金子直產科女醫
院址和平門內後細瓦廠廿一號 電南一九五九 惠恩醫院長

婦科消癥化血丹
此丹專治婦女經閉，血塊，氣聚，脹滿，肚大如孕，左右胎動，產後瘀血不淨，腰腹作痛，一切症候，每付二元
北平代售處 東華門外大街南恒通茶店 西單牌樓南路東三泰茶店

婦女至寶 西藏紅花
專治婦女經血不調，赤白帶下，月經不通，經痛，血崩，子宮寒冷，久不受孕，每瓶一元

安胎種子 紅花養血丸
此丸治婦女經血不調，受孕安胎，服此丸必能得子，每盒五角

批發藏青果 每盒大洋一元八扣 北平和平門外安瀾營大

猩紅熱預防治療通俗論
施今墨先生鑒定 五月內出版 售洋五分 郵票通用 函索即寄 不禁翻印 古紅藥診所發行
宣內西河沿廿四號 電話西〇〇一九

總售處 前門外西河沿路南 興華藥房 電話南局一四六六

淋濁王 珠海中
此藥乃德國專門研究五淋白濁之專藥，不論男女新久淋濁，服之即愈，每盒二元

掃毒丸
此丸專治男女楊梅毒瘡，一切花柳毒症，每盒一元

感謝良醫
河北大學醫學博士李金鑒先生，治愈勞病梅毒淋病，特登報鳴謝 西安醫院 西安門外九十四號電話西局六〇一

項子明牙科醫院 開幕
▲拔牙減價 ▲根治牙病
院址宣內絨線胡同中間七十七號

淋濁除根
鄙人得淋濁病，異常痛苦，屢經中西醫治，皆無效果，後服某某藥房淋濁丸，立見功效，特此登報鳴謝

不吃藥
專門精治花柳病，不用藥物，不傷身體，速癒除根
北平東四五一〇一三

能戒煙癮
連氏清補戒煙丸，效力宏大，每盒一元
東四牌樓華美藥房 前門外大柵欄華美大藥房

萬錦堂藥舖重張減價廣告
本堂開設北平二百餘年，所售藥品，精良價格低廉，近年以來，營業日見發達，深蒙各界贊許，茲為擴充營業起見，特將所售丸散膏丹一律減價，以廣招徠，敬希惠顧
開設西城錦什坊街南頭路東

劇刊　一一

劇刊第六八期目錄
農民的戲劇……戲子
「比利時的莎士比亞」梅特林克……村彬
建設農村戲劇……蘇辛

農民的戲劇

戲子

我們現在常說「大多數的民衆」，究竟誰是大多數的民衆？當然是農民。因為一百個中國人，就有八十五個是農民。我們也常說戲劇要「民衆化」，但是戲劇怎樣才算民衆化？曰農民化的戲劇。

什麼樣的戲劇才算農民化的戲劇呢？農民化的戲劇必須表現農民的生活。他們的痛苦，他們的悲哀，他們的幸福，他們的希望，他們一切生活的反映。此外，非農民生活的戲劇也很重要。人類的生活本極複雜。為士，工，商的人固然不明瞭農民的生活，但農民亦未必知道學者工人商人的生活。所以農民僅看表現自己生活的戲劇是不會滿足的。他們願意知道他們生活以外的特殊生活。他們願意看表現各種生活的戲劇。

不管描寫農民生活或非農民生活的戲劇，假如要它們圓滿，據我看，必須適合下面三個條件：

第一，必須適合農民的興趣。在劇本的內容及形式，都應該有這種力量。因為有興趣，他們才能欣賞。否則，農民的戲劇不與農民發生關係。因為這種戲劇在名義上雖稱為「農民戲劇」。而事實上農民不能欣賞。所以「欣賞」是戲劇成功的根本，富於「趣味」又是一切戲劇的成功之母。

怎樣才算有趣味呢？這真是一言難盡。有高級趣味，有中級趣味，有低級趣味。（不妄會著有「戲劇與趣味」一文，最好請讀者參看。）然而趣味的基本原則是『了解』。你要農民對於你的劇本發生趣味，你必須先讓農民能了解你的劇本。因為能了解，所以他們有興趣。你要他們能了解你，你必須先了解他們。倘若你不了解他們，而希望他們能欣賞你的戲劇，這是不可能的。我的朋友晏陽初先生常說：『我們必須農民化，然後才能化農民』。這話真是一點兒不錯。

第二，農民劇本必須負有指導農民生活向上的使命。農民的知識比較的落後，這是無可諱言的事實。我們必須藉着戲劇的表演，給他們，一種「力」，一種「勁」，一種向上的精神，也可以說，一種新生命。這是戲劇與教育的關係。我們儘可以說戲劇是藝術，但戲劇終不能離開人生、離開教育。究竟什麼樣的生活才是向上的生活，這的確是問題。

第三，農民戲劇必須較一般的戲劇更經濟。在幕數的分割，人物的運用，背景的製作，演出的方法，表演的時間，都應該力求經濟。因為我國的農村經濟已經破產了。

「比利時的莎士比亞」

梅特林克

村彬

——近代各國劇作家鳥瞰圖之二十二——

Maurice Maeterlinck

一八六二年——

（一）小傳：

梅特林克，一八六二年八月二十九日生于比利時的Ghent城，祖先都是讀書人。早年，依着父母的意旨學法律，學成以後，就在本鄉當律師。一八八六年離開祖國到巴黎，在那裡，他結識了不少的著作家，其中尤與Villiers de l'Isle Adam交情最好，也就是他影響梅特林克最甚，梅特林克自己說，就是這位先生引導他『走向靈魂底，詩境底，以及神秘的方面』。一八八九年時，奔父喪又回到比利時。那時，就發表了他的象徵詩集Serres chaudes。同年，又創作了第一本戲曲「馬蘭公主」，這，博得Octave Mirbeau之非常的讚美，甚至稱梅特林克為「比利時的莎士比亞」。此後，就在比利時寫劇本，寫詩，并翻譯英文的作品，直到一八九六年回法國。到巴黎後，他立即開始著作他的傳世文，其中最有名的如：「聰明與命運」，「貧者之寶」「長埋之寺」，「蜜蜂的生活」等，都是深含哲學思想的作品。其間，也表發不少的劇本，一九一一年，因「青鳥」一劇，獲得「諾貝爾」文學獎金。

（二）作品和中文繙譯：

The Princess Maleine（一八八九）

馬蘭公主——徐炳昶，喬曾劬合譯，見小說月報十三卷。

The Blind（一八九〇）

瞽盲——湯澄波譯，載梅特靈戲曲集中，商務版。

The Intruder（一八九〇）

闖入者——見梅特靈戲曲集。

The Seven Princesses（一八九一）

七公主——見梅特靈戲曲集。

Pelleas and Melisande（一八九二）

白黎愛和梅立桑——趙承易譯，見新潮二卷。

愛的遺留——谷鳳田譯，海音版。

悲累阿士與梅麗桑——飄蓬譯，見一般五卷。

Alladine and Palomides（一八九四）

婀拉亭與巴羅米德——傖叟譯，小說月報叢刊第五十六種，商務版。

Interior（一八九四）

The Death of Tintagiles（一八九四）

丁泰琪之死——見梅特靈戲曲集。

檀泰琪兒之死——田漢譯，收入「檀泰琪兒之死」集中，東南版。

登特琪之死——薛蘊積譯，收入「婦女戲劇集」中，新宇宙版。

Aglavaine and Selysette（一八九六）

Siste: Beatrice（一九〇〇）

Ardiane and Barbe-bleue（一九〇一）

Monna Uanna（一九〇三）

茂娜凡娜——徐蔚南譯，開明版。

茂娜凡娜——古猶人譯，光華版。

Joyzelle（一九〇三）

The Miracle of St. Anthony（一九〇四）

The Blue Bird（一九〇八）

青鳥——傅東華譯，商務版。

青鳥——王維克譯，泰東版。

Mary Magadalene（一九一三）

The Betrothal（一九一八）

The Burgomaster of Stilemonde（一九一八）

The Cloud That Lifted（一九二三）

The Power of Dead（一九二三）

（三）比利時的莎士比亞及其「靜劇」：

從內容方面研究梅特林克之劇本的特質，可假Aglavaine and Selysette為境界，概括地分為前後兩期。他那前期作品之共同的特質，即象徵死的不安與恐怖，他探討着死的疑問及死的解決的哲學，完全是一種懊惱情感的旺盛，所以前期作品多是滿紙凄涼，陰深暗鬱之氣充滿全篇。可是後期的作品就與此完全異趣而恰恰相反了，他在那不安的懊惱與恐怖之中，得到了相當的安心及解決的樂趣。這種意味在他的後期作品中，比較起前期毫無光明的分子，及情節正如走着從死到生，從黑暗到光明的路徑一樣。在後期作品中可以看出一種光明的色調充滿全篇，象徵着生活和光明的讚美。——可以代表一般之前期作品的是「白黎愛和梅立桑」，這篇劇不像「闖入者」「瞽盲」「七公主」等之沒有完整的故事，它不祇是一幅「靜的」圖畫而已，並呈現了結構完整的勝利，更尤其在性格之象徵方面，顯示了詩人的權威。可以代表一般之後期作品的是「青鳥」——這篇劇於用象徵主義之點，最為顯明。他用了「擬人法」，將宇宙間萬物的靈魂，不論有生無生，都從他們的物質的軀殼裡呼喚出來，使他們把向來無法表示的衷曲，在此盡情地宣洩發揮。舞台上演，尤富深趣，統計起來，這劇本在俄國曾經五十二個劇團的排演，後來倫敦「莫斯科藝術劇院」繼排演。此劇，巴黎都相一對此劇，曾下二年間的考及準備，上演結果，微明各地窺得劇中美妙，而世界各國也就把它奉為標準形式。蓋「青鳥」一劇實在可以稱為近代劇中罕見而放一異采的新貢獻。此外，在梅特林克的作品中有一篇全然異趣的，既非神秘又非象徵的劇本，就是「茂娜凡娜」，在其根本上是描寫戀愛與義務之絕對的衝突的，其最重的趣旨，全放在中心人物茂娜凡娜的身上。而同時茂娜凡娜就成了梅特林克之展覽室中的第一幅完美的畫像了。

現在，進一步討論梅特林克之寫劇的根本觀念。雖然他用法文寫劇，但他決不屬於法蘭西派戲劇家之羣，他本人受Allan Poe與Emerson的影響最大。他曾說過：

我們最可重的不是外界的事實，而是超越感覺的世界。耳目所不能見聞祇能感覺的世界，存於我們的意識界與無意識界的中間的，好像晝與夜接近時的黃昏；那朦朧的潛在意識的世界，纔是人生之真意義的部分呢。

因此，自然派所重的現實物質的世界，在他却以為是空的，決不是存在的。生命活動的地方，不在外面表現出來的生活中，而在目不能見的，祇能以心靈領會的神秘的境界裡。所以在戲曲的形式上，梅特林克在近代劇壇上的特色，就是靜劇（Static Drama）的創作。這種劇，由外面劇的構圖上觀察，不注重動作，只求一種靜穩的進行。由內部的劇的構圖以及性格描寫之上觀察，充滿了熱烈而又潑刺的情感。只由內面的深刻的靜的觀的情調以表現幽幻，神秘的心情與思想。梅特林克在他的名著論文集「貧者之寶」（The Treasure of The Humble）中對於這「靜劇」的特色有所解釋，說：

我雖然讚美奧舍洛（Othello——莎翁名劇之一主角）然而不以為他嘗營哈姆雷特（Hamlet——莎翁名劇之一主角）一樣嚴肅的日常生活。哈姆雷特因為日常生活靜穩不動，所以特有生活的價值，但奧舍洛的嫉妬可謂特盛，假使如此的激情及與此相等的熱情着我們的時候，我們以為那是在過去真實的，卻不可不謂為最舊的生活式的謬見了。我對於以下所說的事情，有了確實的信心。就是假定有一個老人坐在一張托手椅子上，旁邊給他擺一架燈台，靜靜地坐着；一面以無意識的兩耳，交給包圍其家的一切的永久法則，在無知的靜寂之中，解釋了窗門的聲浪，及一切光波之戰慄，一面垂着頭聽從自己之靈魂乃至運命的出現。——這個老人，對於像很小心地走進他的屋子而替他守夜的僕人一般地世間一切力量；對於給他依靠着的小桌子，與空間的太陽，對於天空一切星球以及自己內心所有的一切力量的一瞬間或一動念的動作，都毫不注意地坐着。——我以為這位老人雖然毫不行動，然而實際比較絞殺情婦的情人，與博得勝戰之將軍以及「為自己名譽而努力的丈夫」等人，過着更深刻的，且更普遍的生活。（見「貧者之寶」中之「日常生活的悲劇」）

由是，梅特林克的思想及其「靜劇」的核心，究竟如何，都可以想見而知了。不過，後來有人同他談到「靜劇」，他又發表了以下的理論：

你不必與「靜劇」的那種陳述連結的太緊；那是我年青時的一種發明，一種學說，包含着一切文學理論所包含的——就是一個簡直什麼也沒有。一個劇本是「靜底」或「動底」，是「象徵底」或「寫實底」，都無關緊要。所關係者就是於題材之深切的意義上，不論其為人間底或超人底，想得到，寫得完美就夠了。其餘，僅僅是一些飾辭而已。

建設農村戲劇

蘇辛

科學工業的發達，形成都會與農村很大的差別。住居都會的人們，享受了近代的物質文明，吸收了新思潮的源泉。鄉村確相反的保守着古舊的一切。

戲劇運動的萌芽，到現在已有十幾年的歷史。[illegible]支配了整個的社會，無[illegible]，戲劇是要受他的限制。因之科學愈發達，工業愈進步的地方，戲劇也更形擴展。上海成了工業商業以致文化的中心地。劇運的勃興不特各學校的愛美劇團相繼成立，單是含有職業性的藍衣劇團，已經發展到二十幾個分社。北平受環境的影響，雖不能與之並駕齊驅；可是同小城市以及農村比較起來，自然是進步多了。

戲劇在目前，還不能說收到成功的效果，儘是在作基礎的準備。為了客觀環境的束縛，主觀力量的薄弱，許多條件牽制了戲劇運動，不能脫離都會的連繫。

事情不是很機械的進行；至少在呈現着嚴重局面的目前，一切的工作標準，都應該依據急切的需要，可以轉換，也可以自由伸縮。戲劇不能老在都會活動，應到農村負擔救亡的工作。在動亂的年頭，都會雖則須要文化的開導與訓練，可是，一般酣於享樂生活的人們，他們本身的意識，不能毅然拋棄自己的利益，為民族，存在而犧牲。多數的勞力者，因都會生活的昂貴，忙碌得沒有閑暇來接受。農村有大量的民衆，他們的熱血，須要藉外力來開發，本身的堅強意識，團結起來，有雄厚的力量。能殼作這項組織工作的，比較是藉戲劇的宣傳，容易激動他們，趨使他們。

每經一次專變，藝術就能放出光芒的異彩。歐洲大戰的期間，文學，戲劇，以及一切藝術的部門，曾經有驚人的成功作品。自九一八至現在，中間經過重重的波濤；落後的中國，藝術更為薄弱；幼稚。半年多的危難，藝術方面雖有些表現，而真能把握事件的中心，深刻動人的作品確是沒有。沉重的打擊，供給藝術界許多的材料，還須要慧眼的人們，來完成這種使命，再現給大衆哩。

暴露事件的真象，描寫壓迫者的殘酷，因而戰爭而亡家破產的悽慘，以及壯烈的抵抗，都是戲劇上極好的題材。農村智識低落，編劇者要求，其明白的顯示，對話的通俗，趣味與波折的連貫，最重要，是把今後的民衆應負的責任，很巧妙的滲入，使他們覺悟後，更明白行動的方向。

農村的市鎮，都建有演劇的戲樓。凡過節日或墨會，即有舊戲出演。一般勞苦無知的民衆，因歷史的傳統關係，也就受了舊劇的麻醉。以公子落難小姐偷漢為中心的舊劇，他完全表現舊的生活形態，一切的情調，與時代相違背。更說不上喚醒麻木的民衆，組織他們負起禦侮的責任。（未完）

綢緞只賣布價錢

湖縐褲料大減價每條長六尺只售二元二角　送禮紅白喜事帳輓軸綺霞緞帳料大減價　欲買便宜綢緞者請至北平西單牌樓報子街口清一色綢緞莊參觀無任歡迎　本號電話西局二五○五

大律師之咳嗽

北平西單牌樓宗帽二條門牌二十號大律師高文祚先生來書云鄙人因執行律師職務操勞過度致患咳嗽痰喘之症業已多年每逢秋冬季必犯去冬症猶加劇所吐之痰多屬紅色痰唾淋滴衾枕皆滿纏綿床榻至二十三日之久友人曾勸服仲友文清痰止咳保肺丸服後則咳嗽頓止連服數日竟至痰亦不吐回有與都人仲友文清失此空前保肺丸每平大欄欄老德紀保張垣中華

生起死病已霍然世同病者請即速購痰止咳保肺丸幸勿啓後良藥也仲友文瓶一元每打十元北華美藥房天津單街定中英石莊亞麗天

痔漏包愈

公安局化驗註冊效力神速痔漏藥水善治遠年近日痔瘡漏瘡有小肉疙瘩日久生管流黃水流膿痛癢難忍或時好時犯服此藥水專將老管子化為膿水自然疼愈輕者一瓶重者兩瓶准好無痛苦不誤公事一瓶吃七天每瓶一元不好退錢官准痔漏科大醫士王仲權見病奉送二十四種痔漏脫管錠前門外打磨廠中間北官園北口外迺東路南兩間門面仁濟堂

王醫

明[illegible]

余前患目疾失明三年矣初發眼生紅矇時好時犯不以為事後因氣惱以致雙目失明黑晴之苦不堪言狀幸蒙專門眼科醫學博士王曙東用家傳秘製眼藥水點七日雲矇退淨眼光復明如故余通縣城裡人買賣古玩到京與先生商酌製造紫金退雲水每瓶四角分文不賺為救患眼病同胞以免黑暗之苦速貼此水昏霧立退機會不可錯過王曙東大醫士祖傳眼科濟世為懷有患眼疾大症或形如好眼視物昏暗者全能藥到病除診治不收脈資廣前門外打磨廠中間北官園北口外迺東路南兩間門面仁濟堂王便是感謝人永善白

專治腰疼寒腿

凡患腰痛腿疼筋骨抽痛四肢麻木等症皆因感受潮濕風寒兼之腎氣虧所致患者居多患者初不介意殊不知日久失治輕則轉成半身不遂重則[illegible]

外貼萬靈筋骨膏　內服張氏追風丸

本堂設北平東單牌樓北同四十六號　實善堂張

人身之本

腎為人身之本乃係藏精納氣之處人若精氣充足必體豐而力壯若勞心腎或房勞過度必致夢遺滑精一切腎虧等症輕則[illegible]重則生命危險本堂製有九世真傳遵法炮煉之▲腎奇靈▼一藥奇效無比非市井頂替之劑所可並論理腎虛腎寒夢遺滑精腰腿酸痛及小腸疝氣一切虛弱之症服後能灌溉腎中真水助養丹田元氣不燥不塞蓋世奇方尤能強腎添精廣嗣無論老少新久腎病無不神效諸君試之當拍案而叫絕矣藥價小瓶一元中瓶二元大瓶四元代售處前門大街路西寶三元東單牌樓譚源號東四商場天祥號天橋北路西天興成　西四路西裕公和　宜內大街魁順興　總代售陝西巷三號王少洲廣東萬草堂　天津總售處廣興大街會賢館

哈爾飛戲院

五月一日（星期日）

白天　荀慧生　前部尤三姐　後部尤二姐

芙蓉草　張春彥　金仲仁　馬富祿　王盛意

特煩重排　根據紅樓最新編排的偉劇　紅樓二尤　說明唱詞當場奉送

蔣少奎　貫大元（大戰太平）　吳彥衡　時慧寶（兩將軍）（黃金台）

並不加價

中和戲院

五月一日（星期日）

夜戲　梅蘭芳　李壽山　姜妙香　姚玉芙　曹二庚　金雀記

金雀記乃敘潘安仁娶巫彩鳳由覓花起庵會喬醋均臻絕頂場場緊湊凡觀梅君表情若不觀喬醋等劇不知其傳神之妙此劇已三年不演茲特煩一夕諸君幸勿失之交臂也

程繼仙　朱桂芳　王鳳卿　群英會　尚和玉　蕭長華　王少亭　張春彥　惡虎村　浣花溪　賣馬

哈爾飛大戲院

今日白天　荀慧生　芙蓉草　馬富祿　金仲仁　張春彥　各界特煩重演　紅樓二尤　戲中串戲一夜演全　貫大元　大戰太平

今日夜戲　尚小雲　譚富英　周瑞安　芙蓉草　馬富祿　特約計艷芬　尚富霞　慈瑞泉　特別重排全部　福壽鏡　一夜演全十二刻

明天夜戲　中國第一大名科班　富連成　全班二百人合演　三岔口　連台大部三國史劇　甘露寺　美人計　回荊州　蘆花蕩　打鋼刀　百涼樓

廣德樓

先期售票　風雪勿阻　票價二角三角五角　男女合座　概不加價

五月一日（星期日）日夜准演

七歲紅　馬德成　筱九霄　（頭二本）鐵公雞　張德仲特別出手　取金陵　特別開打

小奎官　陳艷濤　趙盛璧　鐵公鷄　惡妻　同黨報　鐵公鷄

今天夜戲　七歲紅　馬德成　筱九霄　金錢豹　連環套　大賣藝

小奎官　陳艷濤　趙盛璧　連環套　玉堂春　連環套

預告　明日白天　接演三本四本　連台　鐵公鷄

上海新到坤伶花旦　張艷芬　擇吉登場

吉祥戲院

（東安市場北門內）

李萬春　王文源　鄒劍珮　陳富瑞　楊四立　小山壽　毛慶來　趙綺霞　吉亭　振　准期演　下期　傑作佳劇

今天夜戲　陶默厂　全體藝員合演　探母回令

星期一晚　小翠花　金仲仁　馬富祿　張春彥　何雅秋　樊梨花出世　楊寶忠　孫毓堃　艷陽樓　宴臣

星期三晚　尚小雲　譚富英　周瑞安　全體藝員准演　新排名劇

華樂園

五月一日（星期日）

今日白天　高慶奎　郝壽臣　各界特煩　久演偉著　大名唱未　歷史佳劇　孫龐　馬陵道　闕志

李慧琴　吳彥衡　李洪春　李多奎　馬富祿　慈瑞泉　六月雪　法場　武文華　范寶亭　馬連昆　陳喜星　諸如香　馬陵道　合演　郭仲衡　閻嵐秋　（戰蒲關樊江關）

今日夜戲　富連成　接演後部　馬思遠　雅代法場　四杰村　法門寺　女起解　黃鶴樓